

Ecos de sociedad

Como hay que comportarse en sociedad

La circunstancia de que no sea tanto comunicar a nuestro razonamiento aquel grado de calor y energía que se permiten los hombres cultos en medio de una decente discusión, no autoriza a usar de igual conducta cuando nos hallemos en sociedad con señoras, ya que en estos casos no nos debemos salir nunca de un tono dulce y afable, sean cuales fueren las materias que con ellas discutamos.

Si formamos parte de una reunión que no exceda de seis u ocho personas, la conversación debe ser siempre general, es decir, que sólo una persona debe usar de la palabra y ser escuchada de todas las demás; si las personas exceden de aquel número, cada cual entonces puede conversar con quienes se encuentren a su lado, prefiriendo, naturalmente, comunicarnos con aquellas personas que tengamos mayor amistad.

MADERAS
De pino de Roncal y entarimados
ANTONIO ERICE

Llamar la atención de una persona para conversar con ella sola cuando la conversación es general, constituye un acto de mala educación; a menos que mediara una circunstancia grave que justificara dicha conducta, parte lo cual antes habrá de solicitarse permiso a los demás circunstantes.

Sólo entre personas que se traten con íntima confianza, y aun así, en casos realmente extraordinarios, puede admitirse observar las inexactitudes en que haya incurrido la que ha narrado algún suceso.

Casa Arrillaga
RELOJERIA -- OPTICA
AJARNAUTE, Zapatería 50, PAMPLONA

Cabe aclarar, con respecto a lo dicho en el párrafo anterior, que aquella regla puede quebrantarse cuando lo narrado por dicha persona sea manifiestamente ofensivo para un amigo ausente. Entonces podemos tomarnos la libertad de aclarar los hechos, demostrando los errores en que haya incurrido la persona que ha usado de la palabra, valiéndose para esto de la sircunstancia de que, y no dejando traslucir ninguna idea de censura para aquel que ha hablado contra la realidad de los hechos.

Abrigos y lanas para señora
Piel, sedas, algodones, géneros blancos, tapicería, alfombras.
Especialidad en pañería para trajes y abrigos de caballero.
Checos, impermeables, etc., etc.
Últimas novedades a los precios más bajos.

Casa SAN JULIAN
Antigua de Olaso
Blanca de Navarra, 17 Pamplona

Cuando una persona, en el transcurso de su conversación, dejara deslizar alguna palabra o frase mal pronunciada, guardémonos de darnos por entendidos, y sobre todo, de reírnos.

Abstengámonos de interrumpir a la persona que habla diciéndole a cada instante las palabras sí, sí, señor, como así también de suministrarle las palabras que ha de usar, cuando se detiene algunos instantes por no encontrarlas prontamente.

Dtor. F. Fdez. ARRATIA
NARIZ, GARGANTA, OÍDOS
De los Institutos Rubic e Hispano-Americano.
Ex-ayudante del doctor Tapia
CONSULTA de 11 a 2 y de 4 a 6
Avenida ZARAGCZA, 1, segundo
Teléfono 2236

VIAJES

Después de haber pasado una temporada en Lerín, ha regresado a Miranda de Arga, la distinguida señorita Perfecta Ciauriz.
—Para Tudela y Zaragoza en viaje de recreo, don Carmelo Iturre.
—De Madrid, don Hermenegildo Escobar.
—De Urraul Bajo el secretario de aquel Ayuntamiento, don Francisco Zubiri.
—De Barcelona, nuestro paisano, el culto ingeniero de la Generalidad Catalana, don Juan Aniceto Lagarda.
—Regresaron a Cascaite, después de haber pasado una temporada en Zaragoza, los

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales 4,25 por 100
Imposiciones semestrales 3,75 » »
Libretas ordinarias a la vista 3,60 » »

OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 11, chaffán con la Capilla.

LAS MISAS GREGORIANAS
por el alma de la señorita
Doña Mercedes Sanz Huarte
Q. E. P. D.

comenzarán HOY, martes a las OCHO y MEDIA de la mañana, en el altar de la Purísima de la parroquia de San Nicolás.

La familia,

RUEGA a sus amistades la asistencia a estos piadosos actos.

Pamplona, 7 de Noviembre de 1932

señores de Huerta y su simpática sobrina Gloria.
—Har regresado de su viaje a Italia, don Regino Bescansa y sus bellas y distinguidas hermanas.
—De Sangüesa, donde ha pasado una larga temporada, el culto párroco de San Agustín, don Agapito Boj.
—A Zaragoza, don Jesús Videurre y don Aurelio Ibarrola.
—De Estella ha ido a Sevilla la bellísima señorita Angelines Alvarez.
—De Tudela a Tolosa las bellas señoritas Luisa Carrera y Consuelo Bergua.
—De San Adrián, don Joaquín María de Marichalar, estimado amigo nuestro.
—A Irún la bella señorita María Itoiz.

(Sanatorio de S. Esteban Oyarzu)
(a diez kilómetros de San Sebastián)
Sres. VIDARTE, LARRA y USABIAGA
Tratamientos modernos de las enfermedades nerviosas, histerismos, neurastenia, psiconeurosis, intoxicaciones, morfina, cocaína, alcohol. Enfermos de régimen. Convalecientes.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, que ha sido bautizada con el nombre de Mirentxu, doña Paz Fagoaga, bella esposa de nuestro amigo don Pedro Apechechea.
Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud. A todos nuestra más completa enhorabuena.
Errazu 6 de Noviembre de 1932.
El Corresponsal

INSTITUTO DE CORTE Y CONFECCION, SISTEMA MARTIN

Doña Tomasa San Martín, Profesora autorizada por el Instituto Central de Barcelona, le es grato participar a las señoras y señoritas que ha dado comienzo el curso de la enseñanza y pueden ingresar las alumnas hasta fin de Mayo cuando quieran. Las mismas señoritas han de quedar asombradas del Instituto que hoy Navarra les ofrece sin ningún desplazamiento ni ingreso en ningún taller y obtener perfecto conocimiento de lo que es el arte; pues es el único corte que abarca todas las exigencias de la moda. Por algo es el único Instituto internacional autorizado por el Gobierno. Estafeta, 14, piso cuarto.
NOTA: Es de advertir a las discípulas que no se dejen sorprender por Academias que funcionan sin título oficial.

ENFERMOS

Después de la grave enfermedad sufrida, se encuentra en franca convalecencia el M. I. señor don Basilio Ruiz, Canónigo de nuestra S. I. Catedral.
Lo celebramos.
—Ayer fué administrado el Santo Viático al digno administrador de la Cooperativa Obrera, don Servacio Zalacain, siendo acompañado el Señor por muchos de los numerosos amigos y relacionados del enfermo, cuya mejoría deseamos sinceramente.

FERMIN GORTARI
Garganta, Nariz y Oído
ZAPATERIA, 52 2.º

NOTAS TRISTES

Como verán nuestros lectores, por la escuela que se inserta en este periódico, a

Ayuntamiento Constitucional de Pamplona

Autorizado este Excmo. Ayuntamiento, por la Excmo. Diputación Foral y Provincial, y por la Junta de Veintena para emitir un empréstito de CINCO MILLONES de pesetas representado por diez mil Obligaciones de quinientas pesetas cada una a interés de cinco por ciento anual libre de toda clase de impuestos presentes y futuros, anuncia la primera emisión parcial de Obligaciones de dicho empréstito por TRES MILLONES de pesetas en las condiciones siguientes:

PRIMERA: Esta emisión parcial se verificará al tipo de NOVENTA y DOS por ciento del valor nominal de las Obligaciones.

SEGUNDA: Para la suscripción de Obligaciones se habilitarán las ventanillas de los establecimientos "Cajas de Ahorros Provincial y Municipal"; Sociedades "Crédito Navarro" y "La Vasconia", y Sucursales en esta plaza de los Bancos "Español de Crédito", "Hispano Americano" y "de Bilbao"; cuyas ventanillas estarán abiertas desde las diez a las trece horas en días laborables, a partir del día 15 de los corrientes.

TERCERA: La suscripción se efectuará a título irreducible y para el capital que se suscriba correrán intereses desde el día 16 de Noviembre inclusive, del presente año.

CUARTA: El desembolso del capital que al tipo de emisión representen las Obligaciones suscriptas, se verificará en el momento de la suscripción e inmediatamente se entregará a los suscriptores los títulos respectivos.

QUINTA: Estos títulos, que consistirán en carpetas provisionales de QUINIENTAS pesetas cada una, llevarán adosados dos cupones pagaderos en primero de Febrero y primero de Agosto de 1933, y se canjearán por títulos definitivos al hacer efectivo el importe del segundo de estos cupones; y

SEXTA: Los intereses prorrateados desde 16 de Noviembre de 1932 a 31 de Enero de 1933, ambas fechas inclusive, se satisfarán a la presentación del cupón pagadero en primero de Febrero de 1933.

NOTA: El capital que representa esta primera emisión parcial queda afianzado para la entidad emisora por los establecimientos "Cajas de Ahorros Provincial y Municipal"; Sociedades "Crédito Navarro" y "La Vasconia" y Bancos "Español de Crédito", "Hispano Americano" y "de Bilbao".
Pamplona, 5 de Noviembre de 1932.—El Alcalde Presidente, NICASIO GARBAYO.

Boletín religioso

SANTOS DEL DIA

Los santos mártires coronados; Claudio, Nicóstrato, Simplicio, Sinforiano y Castor, mártires; Deusdedit, p.; Wileado, Godefrido, Mauro, obs.; Claro, pb.

SERVICIOS PARROQUIALES DE ENFERMOS

En la parroquia de San Juan Bautista, D. Gregorio Pérez, Compañía, 29, primero.
En San Saturnino, don Teodosio Armandariz, Ansoleaga, 4, segundo.
En San Agustín, don José Vera, Tejería, núm. 33, segundo.

En San Nicolás, don Rafael Osacar, San Antón, 11, primero, izquierda.
En San Lorenzo, el Reverendo Párroco.

EN SAN SATURNINO.—Solemne novenario que en sufragio de las Benditas Almas del Purgatorio celebrará la Sociedad establecida en esta Iglesia parroquial.
Del 2 al 11.

Por la mañana será a las ocho y media con misa rezada; por la tarde, a las seis y media con lamentos cantados, sermón y responso general.

Predicará el Presbítero don Gregorio Ortiz de Zárate.
Durante este novenario la exposición del Santísimo Sacramento se hace a las cuatro y media; la reserva a las seis y media.

El viernes, día 11, a las nueve, se celebrará el aniversario solemne, y la ofrenda que en él se recoja será para los pobres de la Casa Misericordia.

Sufragios de la Sociedad.—Al fallecimiento de cada socio, si hace dos años que ingresó en la Sociedad, se celebra en el altar de las almas un oficio solemne, previo aviso de la familia.

También se celebra en el mismo altar todos los viernes, a las siete, una misa rezada en sufragio de todos los socios difuntos.

Durante los días laborables del presente mes la exposición de S. D. M. se hará en la

POMONA manzanilla tamizada facilita la digestión

la temprana edad de 19 años, víctima de rápida enfermedad ha fallecido en Irurozqui nuestro querido amigo don Victor Valencia.

Accompañamos en su justo dolor, a toda su familia y de una manera particular, a nuestros queridos amigos don Tomás Valencia, padre del finado y a su tío don Pedro Calvo, Depositario municipal del Ayuntamiento de Urraul-alto.

Pierde el Nacionalismo Vasco uno de sus más entusiastas partidarios, que trabajó con toda fe por la propagación de sus ideales, y de una manera especial en la fundación del batzoki de Irurozqui, obra en la que colaboró con su eficaz concurso.

Cuando todo le sonreía ha sucumbido como tantos otros, dejando el recuerdo de una vida de trabajo y de honradez.

Rogamos a nuestros lectores encomiendan a Dios, en sus oraciones, el alma de nuestro querido amigo y asistan a los funerales que se celebrarán hoy en Irurozqui.
(G. B.)

El último grito de la moda en calzados, en pieles de todos colores, le harán a usted a medida en Casa Esparza, Vean exposición. San Antón, 16.

Fortalecido con los Auxilios Espirituales y con la Bendición de Su Santidad falleció ayer el distinguido convecino don Angel Iribarren y Reta, de conocida familia pamplonesa.

Fué el finado de carácter bondadoso y apacible, acreedor a las simpatías de cuantos le trataron, los cuales, al enterarse de la infausta nueva, se apresuraron a presentar a la distinguida familia su más sentido pésame por la desgracia que en sólo momentos les aflige.

A la madre del finado, la respetable señora doña Rufina Reta, viuda de Iribarren, a sus hermanas doña Elvira, viuda de Riezu, doña María de la Concepción, doña María de los Dolores, don Sebastián y doña María de las Mercedes, les acompañamos, así como al resto de la apreciable familia, en el dolor que les embarga, y recomendamos el alma del finado a las oraciones de nuestros lectores, al mismo tiempo que ponemos en conocimiento de los deudos y amigos que los funerales por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy martes a las once de la mañana en la Iglesia parroquial de San Cernin, y también que en en las cinco parroquias de la capital, así como en las iglesias de Jesús y María y PP. Dominicos podrán ser aplicadas en sufragio del alma del finado todas las misas que se celebren en los referidos templos.

capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cuatro y media hasta las seis y media de la tarde.

EN JESUS Y MARIA.—Cultos durante el mes de noviembre:

Todos los días.—Por la mañana: misa a las seis y media, siete y media, ocho y ocho y media. En la misa de las seis y media se reza, todos los días, el santo rosario.

Por las tardes, a las siete, rosario y lectura espiritual.
Los días festivos.—La última misa será a las nueve menos cuarto. En la misa de seis y media se tendrá una breve plática.

EN SAN MARTIN

Novena que dedica a su Titular la Cofradía del Santísimo Sacramento
Días 5 al 13 de noviembre

Por la mañana, todos los días habrá misa a las nueve, durante la cual se rezará la novena.

La función de la noche será a las siete, con exposición del Santísimo, rosario, estación, novena, cánticos, bendición y reserva.

Los tres últimos días habrá sermón a cargo de los señores don Mamerto Gofil, Pbro., Lic. don Nestor Zubeldia, canónigo de la S. I. Catedral, y doctor don Felipe Elguézabal, Fiscal de este Obispado.

El día 10, o sea el anterior a la festividad del Santo Patrono, a las tres se cantará solemne vísperas.

El día 11, festividad de San Martín, habrá misas desde las siete hasta las nueve, y después se expondrá S. D. M., quedando manifiesto hasta la función de la tarde.

El día 13 será la comunión general a las ocho y a las nueve, y a las once, misa solemne con expuesto, cantada a toda orquesta por valerosos elementos de las capillas de la Catedral y de San Agustín. El Santísimo quedará manifiesto hasta la función de la tarde.

El día 14 se celebrarán misas desde las siete hasta las nueve y media, y serán aplicadas en sufragio de los bienhechores y contrades difuntos.

NOTAS

El coro está reservado exclusivamente para los hombres.

Todo el que después de haber comulgado visite la capilla el día de San Martín, gana indulgencia plenaria que puede aplicar por sus Almas del Purgatorio.

El día siguiente a la novena estará expuesta la efigie del Santo a la adoración de los fieles, durante todo el día.

EN LOS PP. CARMELITAS.—Solemne novena en sufragio de las Almas del Purgatorio, y particularmente de los asociados difuntos de la Cofradía de la Virgen del Carmen (Semana Devota), en esta Iglesia, del 5 al 13 de Noviembre de 1932.

Por la mañana, durante la misa de las seis y media, se rezará el santo rosario, y a continuación se hará el ejercicio de la novena.

Por la tarde, a las seis y tres cuartos, rosario, novena, cánticos, y sermón y solemne responso.

Los sermones están a cargo del Padre Director de la Cofradía.

Día 6.—Función mensual de la V. O. T. del Carmen.

Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión general.

Por la tarde, a las seis y tres cuartos, exposición, rosario y sermón.

EN LA BASILICA DE SAN FERMIN DE ALDAPA

Solemne Triduo Misional en honor de San Francisco Javier y de Santa Teresita del Niño Jesús, los días 11, 12 y 13 de Noviembre.

Por las mañanas.—En las misas de seis y media y ocho, ejercicio del Triduo, variados cánticos y Comuniones generales por la conversión de los infieles.

Por las tardes.—A las seis Rosario, Triduo misional, cánticos piadosos y conferencia misional por el R. P. Marcos Ajuria de la larga residencia en el Africa y Director en la actualidad de todas las Obras Misionales de los Coronistas en España.

Terminará todos los días la función de la tarde con la Veneración de las Reliquias de San Francisco Javier y Santa Teresita del Niño Jesús.

NOTAS.—Primera: El canto de las distintas funciones correrá a cargo de un selecto coro de voces.—Segunda: Se recomienda encarecidamente a todos, que asistan a la Misa y Comunión (que se aplicarán por la conversión de los infieles) de la mañana y a la función de la tarde; pues si bien es verdad, que son indispensables las limosnas para la conversión de los pobrecitos paganos, lo son mucho más las plegarias. Tendrán tiempo sobránte para acudir después, si lo desean, a la Conferencia de proyecciones.

Noticias y sucesos

DENUNCIA DE CAZA

La Guardia civil de Echalar ha denunciado a José Egui y a Lorenzo Celayeta, vecinos de San Sebastián y Vera respectivamente, por cazar sin permiso en las "palomeras" de ésta.

LE LLAMA "HABLADOR"

En Iruzun y a requerimiento del Alcalde del pueblo don Aurelio Alegre, ha sido denunciado al Juzgado el vecino Florencio Elustondo Cia, que en una discusión insultó al referido Alcalde, llamándole "hablador".

DENUNCIAS DE CARRETERAS

En el kilómetro 28 de la carretera de Pamplona a Logroño, fué denunciado Eugenio Miranda Alzuaga, vecino de Mañeru, que dejó abandonado un carro de su propiedad en el lado izquierdo de la carretera.

La Guardia civil de Arguedas denunció en el kilómetro 82 de la carretera de Pamplona a Zaragoza, a los vecinos de Valtierra, Miguel Martínez y Luis Sánchez, que conducían de noche una galera, sin llevar las luces reglamentarias.

SE QUEMA EN EL RESCALDO DE UN PAJAR

Comunica el Alcalde de Cáseda, que en un pajucero que había en las afueras del pueblo y que tenía fuego, se quemó el niño de 10 años, Jesús Alvarez Recari.

Leija "LA NAVARRA"
Fábrica en Estella y Villafranca
ADARZO RUIZ DE HENDAYA

DENUNCIAS

Ante el señor Alcalde fueron denunciadas:

Tres vendedoras por alborotar y promover un fuerte escándalo en la Plaza del Mercado.

Una por alborotar y escándalo.

Dos por protestar contra el agente al proceder a una denuncia.

Dos por jugar al fútbol en la calle Descalzos.

Uno por tener público en su establecimiento después de la hora señalada; y

Uno por estar vendiendo telas por los pisos de las casas sin pagar los derechos municipales.

Farmacias de turno

Don Félix García Larrache, Navas de Tolosa, 9.

Don Julián Sánchez Azcona, San Saturnino, 7.

Dos Javier Navascués, Estafeta, 83.

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate, 20, 1.º Tel. 1448

Registro civil

En los libros del Registro civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos
Félix Paternain Olza.
María Isabel Raquin del Valle.
Jesús Silvestre Recalde Atienza.
María Milagros Logroño Muniain.
Adelaida Jesusa Juana Alday Trueba.

Defunciones
María Goicoa, de 71 años, de Irañeta, Plaza de la República, 2, sexto.
Julia Tejero, de 72 años, de Zaragoza, Javier, 2, segundo.
Félix Orbaiz, de 1 año, de Pamplona, Camino de Esquiroz.
Antonio Alvarez, de 60 años, de Arroniz, Hospital civil.
Benita Armandariz, de 52 años, de Pamplona, Hospital civil.
Angel Iribarren, de 42 años, de Pamplona, Mayor, 2, segundo.
Victorino Ismael Adibiro Lacoana, de cnece días, Inclusa.

F. Jadraque
ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarasate 6 y 8
Teléfono 1401

Casa de Socorro

En este Centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas:
Mariano Pellón, de 23 años, fractura del cubito izquierdo, leve, s. c.
F. U., de 20 años, herida incisa en el muslo derecho, leve, s. c.
Ramón Urmeneta, de 14 años, herida contusa en la mano derecha, lev, s. c.

E. Rubio
DENTISTA
Plaza de la República, 27-1.º

¡Solo hasta el día 15 de este mes!

Me veo en la necesidad de liquidar todas las existencias de calzado. Más de cinco mil pares, todos de novedad, y calidades garantizadas. Esta casa, reconocidísima al favor que le ha venido dispensando el público de Pamplona y su provincia, al mismo tiempo que hace constar su agradecimiento, públicamente, ofrece la ocasión extraordinaria de adquirir los calzados de las mejores calidades a precios jamás conocidos. No detallamos precios, porque sería casi imposible dada la variedad de géneros en existencias. Sólo advertimos que jamás tendrán ocasión de comprar en condiciones similares.

Quien pueda adquirir varios pares, no debe comprar uno solo.

¡SOLO HASTA EL DIA 15 DE ESTE MES!

Casa Iruña, Calle Zapatería núm. 15

Notas judiciales

Señalamientos
Vista del pleito de mayor cuantía, procedente del Juzgado de San Sebastián, sobre reclamación de cantidad; demandante apelante, la Cámara de la Propiedad Urbana de San Sebastián; demandado apelado, don León San Emeterio Izquierdo.
Informará el señor Lojendio.
Procurador, señor Iñarra.

Sentencias
Absolviendo libremente al procesado Juan Lezaun Pérez, del delito de descaato a un agente de la autoridad, y declarando de oficio las costas.

Absolviendo libremente al procesado Candido de la Victoria Los Arcos, del delito de lesiones de que se le venía acusando por el Ministerio Fiscal y la Acusación privada, y declarando de oficio las costas.

ELENA

sucesora de Adela de San Sebastián presentará los últimos modios de la temporada en el Gran Hotel los días 7 y 8 del corriente.

Plaza del Mercado

Precios que rigieron en el mercado de ayer:

PESCADOS

Merluza a 450 y 6 pesetas kilo.
Chipirones 450 y 7.
Congrio 450 y 550.
Besugo 375 y 4.
Atún 350 y 4.
Gallo 350 y 4.
Salmonetes 550 y 6.
Langosta 1250 y 14.
Panchos 250 y 3.
Rápe 390 y 4.
Marrajo 180 y 2.
Tolla 230 y 250.
Almejas 5 y 550.
Quisquillas 650 y 680.
Lubina, 725 y 8.
Chicharros 130 y 140.
Pereches 4 y 375.
Anzulas 24 y 22.
Berdal 180 y 2.
Pulpos 330 y 4.
Pescadilla 250 y 3.
Locha 180 y 2.
Lenguados 850 y 9.
Gambas 7 y 650.
Bacalao 250 y 3.
Bacalao 240 y 250.
Sardina 180 y 2.
Agujas 140 y 150.
Barbos 275 y 3.
Madrillas 120 y 140.
Ranas 125 y 250 docena.

FRUTAS Y HORTALIZAS

Higos a 0,60 pesetas kilo.
Manzanas 0'80 y 1'40.
Pomas 1'50 y 1'20.
Membrillo 0'80 y 1.
Peras 1'20 y 1'40.
Moscatel 1'90 y 2.
Uva 0'60 y 0'70.
Granadas 0'35 y 0'50 ana.
Melocnes 1'25 y 2'00 ana.
Castañas 0'95 y 1 kilo.
Sandías 2'25 y 3 ana.
Patatas 0'20 y 0'25 kilo.
Alubias 0'90 y 1'30.
Tomate 0'50.
Cebolla 0'90 y 1'10 kilo.
Alcachofas 5'50 y 6 docena.
Berza 0'30 y 1 peseta una.
Lechuga 0'15 y 0'30.
Bréculs 0'40 y 1, uno.
Cardos 1'20 y 1'70.
Escarola 0'10 y 0'20 una.
Alicoria 0'15 y 0'25 ana.
Acelga 0'15 y 0'35 manojo.
Borraja 0'15 y 0'35 manojo.
Pimientos 0'80 y 1'50.
Setas 2 y 2'50 kilo.

AVES Y CAZA

Gallina 6'50 y 9 pesetas una.
Pollos 5'50 y 8 uno.

EN ZARAGOZA

Zaragoza, 7. El buen tiempo, y los varios domingos que llevamos sin ver fútbol, de altura, hizo que los aficionados concurren en gran número al campo de Torrero para presenciar el match Zaragoza-Osasuna.

Los dos equipos son recibidos con aplausos, y a las órdenes de Steimbom se alinean en la siguiente forma:

Zaragoza: Osés, hermanos Chacartegui; Epelde, Salas, Rioja; Ruiz, Zorroza, Anduiza, Rollos y Almandoz.

Osasuna: Barabar; Igarreta, Muguro; Bezunarte, Kuki, Urdiroz; Urrizalqui, Iruiralde, Oyanadre, Paco y Catachu.

El partido comienza con ataque locales, y al poco tiempo una mano de Igarreta da lugar al primer susto para el Osasuna, que no pasa a mayores porque Ruiz remata desviando. El mismo Ruiz remata otra jugada con un chutazo que Barabar desvia de puño a córner en el mismo ángulo, y tampoco pasa nada. Sigue el ataque del Zaragoza, y una gran jugada de Almandoz, Anduiza y Zorroza la remata este incomprensible mal con la puerta batida. En pleno dominio del Zaragoza, Anduiza remata un avance con una volea alta.

Al fin hilvana el Osasuna un avance, centrando Catachu, pero Osés bloca bien, y además le hacen falt, parando el juego Steimbom. Y a los doce minutos llega el primer goal para el Zaragoza como consecuencia de un fault de Urdiroz, cuya falta da lugar a gran batullero, con remate final de Ruiz que envía el balón hasta la red.

El tanto encoragina al Osasuna, que logra un córner, cuyo saque remata Paquito de cabeza alto. Vuelve a atacar el Zaragoza y un centro de Ruiz lo fallan Zorroza, Anduiza y Almandoz ¡nada menos! En otro ataque zaragozista salva Muguro un momento de peligro con un córner que no trae consecuencias.

Llevamos 35 minutos de juego y llega el segundo tanto: Anduiza se coge un saque de banda en la izquierda y pasa rápido a la derecha donde Ruiz desmarcado recoge y chuta raso, pasándole el balón a Barabar por debajo y muy junto al poste. A continuación está a punto de marcar el Osasuna, como consecuencia de un saque de banda que lleva el balón a la portería zaragozista, donde Osés y su defensa se arman un gran lío, pero Iruiralde envía el balón de cabeza por encima del larguero, y termina el primer tiempo con una escapada de Catachu por el centro, con pase adelantado a Oyanadre, que se cuela, pero Chacartegui se le cruza "in extremis" y no le deja rematar.

Los comienzos de la segunda parte son de intensa presión zaragozista, habiendo varios remates peligrosos de Ruiz; luego Anduiza suelta un gran tiro que da en el palo, recogiendo el rechace Ruiz y rematando alto. Los momentos han sido de verdadera emoción.

Hay unos momentos de decaimiento en las filas zaragozistas que el Osasuna aprovecha para atacar con más ímpetu que orden, y como Osés está segurísimo en un par de intervenciones, se vuelven a crecer los locales, atacan en un avance hace mano la defensa osasunista dentro del área, pero Steimbom pita un osay de Zorroza, a quien iba dirigido el pase que motivó la falta más clara, un fault que le hacen a Anduiza entre dos contrarios, y como el árbitro no pita, chillan el público, ahora con razón.

A los 28 minutos hay una gran escapada de Anduiza, que pasa a Ruiz, devolviéndole éste el balón adelantado, y entonces Anduiza remata de costadillo, dando el balón en el poste contrario y entrando en la red. Unos momentos de vivo ataque osasunista, llevado casi siempre por el ala izquierda; buena defensa local, que impide los marquen; un último cuarto de hora de deca-

La Verdad Sobre los Polvos de Tocador

UN ESPECIALISTA NOS HABLA DE UNA RECETA NUEVA Y SORPRENDENTE



Extraordinarios experimentos de laboratorio hechos con una nueva fórmula de polvos de tocador han demostrado definitivamente que ahora las mujeres pueden conseguir una tez hermosa y juvenil, haciendo desaparecer completamente la brillantez de la nariz y los más graves defectos de la tez.

El ingrediente, gracias al cual se logran tan notables resultados, se llama espuma de crema. Hace que los polvos permanezcan adheridos durante todo el día a pesar del viento, de la humedad del tiempo y hasta del sudor al bailar o al practicar deportes.

Los derechos para emplear esta nueva fórmula asombrosa en el mundo entero fueron adquiridos por Tokalon. En los polvos Tokalon, la espuma de crema está ahora científicamente mezclada por un procedimiento patentado, en proporciones exactas, con polvos finísimos aerificados.

Compré hoy mismo una cajita de polvos Tokalon, los únicos polvos con espuma de crema. La inmediata y extraordinaria transformación de su aspecto provocará la admiración y la envidia de todas sus amigas.

Los compactos Tokalon contienen ahora la famosa espuma de crema. Los Polvos y el Colorete son ambos sumamente adherentes. Algo nuevo, diferente y mejor.

SECCIÓN DE DEPORTES

LA JORNADA FUTBOLISTICA DEL DOMINGO

Osasuna es batido por el Zaragoza.-Unión de Irún pierde ante el Donostia.-Aplastante triunfo del Athletic Bilbaíno sobre el Arenas.-Otros resultados.

miento general, y final del match con la victoria del Zaragoza por 3-0.

La impresión general es que el Zaragoza ganó con toda justicia, incluso por el tanto registrado, pues, si el Osasuna mereció marcar algún tanto, también el Zaragoza tuvo ocasiones de aumentar el tanteo. El juego, sino brillante, fué rápido y entrecortado a ratos, y algo violento también en ocasiones.

En el Osasuna destacó enormemente Muguro; a Barabar se le puede culpar algo del segundo tanto y nada más; voluntariosos los medios, y floja la delantera, en la que, lesionado Urrizalqui a primera hora, sólo merecen destacarse algunas jugadas y la brega constante de Paco Bienzobas.

Por el Zaragoza fueron los mejores Osés, el defensa izquierda, Rioja, Anduiza y Ruiz, éste sobre todo.

Steimbom hizo un arbitraje impecable en la primera parte, pero ya en la segunda se desconcertó un poco y no siempre acertó a interpretar las jugadas dudosas que se le presentaron, ni a cortar algunas suculdades que surgieron.

EN SAN SEBASTIAN

DONOSTIA, 4; UNION DE IRUN, 1

Ante una buena entrada, quizá la mejor de la temporada, se celebró el partido Donostia-Irún, partido que apesar de ser tan visto siempre interesa.

A las órdenes de Pelayo Serrano se alinearon los equipos en la siguiente forma: DONOSTIA: Beristain; Marqueta; Kiriki, Aldazabal, Cholin, Insausti, Tolete.

UNION CLUB: Emery; Eguiazabal, Mandicidior; Lecuona, Gamborena, Villaverde; Hernández, Echezarreta, Urtizbera, Elice-gui, Azcona.

Desde los primeros momentos se vió que los dos equipos traían verdaderos deseos de ganar, iniciándose el match a gran tren y sucediéndose los avances de un lado y otro. Muy nivelado durante todo el primer cuarto de hora, dando sensación el equipo irunés de haber mejorado extraordinariamente. Sus jugadores poseídos de gran moral, actuaban con gran codicia y Gamborena, verdadero eje del equipo, distribuía el juego con un acierto comparable sólo al de aquel Gamborena, concebido como el mejor medio centro español.

Los donostiarros, también jugaban con coraje y sus avances no estaban exentos de peligro. Esto quiere decir que las defensas de ambos equipos estaban constantemente en acción y más de una vez tuvieron que intervenir Beristain y Emery.

A los diez minutos aproximadamente se produjo el primer goal, que correspondió al Unión Club. No debía haberse marcado, porque al mismo precedió una mano clarísima de un medio irunés que la reclamaron los donostiarros sin que el árbitro tomase la falta en consideración. Los blanquiazules quedaron un poco en la higuera y los iruneses aprovecharon la ocasión para hacer un cambio de juego al extremo izquierda que avanzó, centró desde buen terreno muy bien y Shanti Urtizbera, de formidable remate, realmente imparable, puso el balón en la red de Beristain.

Seguó el juego niveladísimo y cinco minutos más tarde, logran los donostiarros el empate, marcando otro goal que tampoco le desvió hacia la izquierda Insausti. El balón traspasaba todo él, la línea de golki, en el momento en que fué recogido por Tolete que lo devolvió al centro. Aldazabal, de manera fulminante lo intrudujo en la red de Emery.

Poco después Amadeo recibió un codazo que le obligó a retirarse del campo, quedando el Donostia con diez jugadores y bajando Aldazabal a medio ala.

Con empate a un tanto terminó el primer tiempo.

En el segundo tiempo Irún flojea algo, debido al esfuerzo realizado durante los 45 primeros minutos.

A los ocho minutos, un pase de Tolete a Insausti valió para que éste se colara sólo ante Emery y a tres o cuatro metros, falló un goal que nadie creía que podría tener escape. Pero bien pronto se remedió la jugada, pues Marqueta recogiendo el balón que había sacado Emery, se lo pasó a Kiriki que avanzó y centró, recogiendo sobre la marcha Tolete que le remató la jugada incurstando el balón en la red. Era el segundo goal de los donostiarros.

A los 14 minutos, un cambio de juego de Cholin a Tolete, sirvió para que este cediera el balón a Insausti que avanzó; Emery, de puntera, rechazó el balón pero flojamente y el propio Insausti se hizo con la pelota, avanzando rápido. En las proximidades del marco, al no poder rematar él, se le cedió a Marqueta que chutó de manera formidable rematando el tercer goal para los donostiarros.

Volvieron a dominar los donostiarros que tiraron varios corners. Uno de ellos del lado izquierdo fué tirado un poco abierto por Tolete. Cholin dió uno de sus clásicos saltos y recogiendo el balón con la cabeza, lo puso en la red, marcando el cuarto goal para los donostiarros a los 25 minutos de juego aproximadamente.

Y con el resultado de 4-1 favorable al Donostia, terminó el partido.

EN LOGROÑO

LOGROÑO, 3; TOLOSA, 0

LOGROÑO. — El campo de Las Gaudas se vió bastante animado de público para presenciar el partido Logroño-Tolosa. El equipo riojano hizo un mal partido;



El equipo del Alkatasuna, que tan rotundos triunfos, está obteniendo esta temporada, y el cual el domingo venció al Aurora por 3 a 1

Clive Brook
Richard Arles
Charles Rogers
Fay Wray
Jean Arthur

5 "astros" de Paramount

interpretarán la dramática producción

El secreto del abogado

que hoy martes -en sesión selecta- se estrena en el

Coliseo Olimpia

El próximo jueves. ¡Acontecimiento de arte!

PRESENTACION del gran espectáculo LOCUONA y su orquesta Típica Cubana

La música cubana en toda su belleza, sin mixtificaciones con sus instrumentos y ritmos típicos. El espectáculo cubano más interesante y atractivo que se ha presentado hasta hoy en España

UNICA ACTUACION

particularmente los delanteros que estuvieron desgraciados.

A los 12 minutos, Luisín envió un pase sin que nadie lograra rematar un balón que atravesó frente a la puerta tolosana, pero Trabanco consiguió hacerse con la pelota y enviársela a la red, marcando el primer goal.

La delantera logroñesa perdió ocasiones propicias para marcar, evitando Eguía varios intentos y siendo rechazados algunos balones por el larguero.

En la segunda parte, esta diferencia se mantuvo hasta los 40 minutos, aunque prosiguió el dominio del Logroño.

El Tolosa fué castigado con un penalty y Luisín lo transformó en el segundo goal; y tres minutos después Calero consiguió el tercero y último tanto.

El equipo tolosano no dió ninguna impresión de peligro. En el primer tiempo, sólo tiró a goal una sola vez.

Del Deportivo los mejores fueron Trabanco, Luisín y Calero.

Los equipos se alinearon del modo siguiente:

TOLOSA: Eguía; Empananza, Arzac; Muñagorri, Querejeta, Echarrí; Parrondo, David, Larramendi, Maguragui y Arrue.

LOGROÑO: Urreaga; Alcalde, Recarte; Pelayo, Valentín, Tell; Araujo, Juliac, Luisín, Calero y Trabanco.

EN BLBAO

ATHLETIC 7; ARENAS 2

Bilbao.—La "reclame" que se había hecho en torno del encuentro Athletic-Arenas llevó bastante público al campo de San Mames.

Se hablaba de las bajas con que había de presentarse el equipo bilbaíno y de posibles sorpresas.

Los equipos se presentaron formados del modo siguiente:

ATHLETIC: Blasco; Castellanos, Urquiza; Chaurren, Petreñas, Gerardo; Lafuente, Iraragorri, Bata, Chirri y Gorostiza.

ARENAS: Eguizquia; Llantada, Eguizquia; Calvo, Urresti, Villagré; Soro, García, Iriondo, Menchaca y Emili.

Desde los primeros momentos el Athletic salió dispuesto a demostrar que por algo ostentaba el título de campeón de España y desarrollando un juego muy eficiente desbordó netamente a los areneros.

A los diez minutos, Bata de un tiro raso, marcó el primer goal. A los 20 Chirri cruzó un balón que entró en la puerta arenera; Bata hizo el tercer tanto recogiendo un pase de Iraragorri.

En un avance personal, García consiguió el primer goal para el Arenas. Y faltando un minuto para el descanso, Iraragorri, desde gran distancia, logró el cuarto tanto athlético.

EN SEVILLA

BETIS 2; SEVILLA 1

Sevilla.—Los eternos rivales, Sevilla y Betis, jugaron ante un numeroso público.

A los seis minutos, Timimi burló a Deva y a dos metros de Eizaguirre remató el primer goal.

Brand logró el empate.

En la segunda parte, el Sevilla se impuso, pero sin lograr penetrar en la defensa bética más bien organizada.

Timimi recibió un pase de Soladrero y marcó el goal de la victoria. Los delanteros sevillistas no supieron aprovechar el dominio que ejercieron en general.

Arbitró imparcialmente Escartín.

EN ARGARAI

ALKARTASUNA, 3; AURORA, 1

En Argarai y ante bastante público jugaron en partido de Campeonato Navarro los clubs arriba citados.

El encuentro resultó bastante entretenido, unas veces por las intervenciones de Lecumberri y otras por la guasa que fueron objeto los jugadores del Aurora.

El público premió a los alkartasunarras con nutridas ovaciones, porque con su juego codicioso y a la vez de verdadera técnica, supo desorientar a las huestes de Urdiroz.

Los representantes de Olite y Tafalla, han logrado, al ganar dicho partido, el que nadie les quite el título de campeón de Navarra. Así es que, por lo tanto, tendrán que luchar con el campeón de Guipúzcoa de su serie, que probablemente será el Roca de Irún.

Los alkartasunarra llevan jugados seis partidos de campeonato, ganando todos ellos por amplio margen: han marcado 25 goles, mientras que su meta no ha sido perforada más que dos veces; jugaron dos partidos amistosos y salieron victoriosos en ambos.

El Alkatasuna, desde su fundación, podemos decir, que sigue en calidad de invencible.

¡Adelante, alkartasunarras!, que marcháis estupendamente por el sendero de los triunfos; que sabéis hacer gala del nombre de vuestro club. ¡Alkatasuna! ¡Fuerzas y unidos! ¡Beti aurrera! ¡Siempre adelante!

Berekikomerekotexea

Otros resultados

CATALUÑA

Badalona 1; Barcelona 5.
Palafregell 1; Martinec 2.
Sabadell 1; Espanol 2.
Júpiter 2; Sans 2.

MURCIA

Murcia 10; Cartagena 0.
Hércules 6; Imperial 0.
Gimnástico 0; Elche 0.

ASTURIAS

Stadium Avilesino 5; Gijón 1.

CANTABRIA

Torrelavega 0; Racing 3.
Eclipse 2; Tetuán 2.

VALENCIA

Levante 8; Saguntino 0.
Gimnástico 2; Castellón 1.
Sporting 2; Valencia 6.

GALICIA

Racing de Ferrol 1; Celta de Vigo 0.
Unión Sporting 1; D. Coruña 4.
Eiría 5; Orense 1.

Clinica IRIGARAY

CIRUGIA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS
RAYOS X
SABADOS: consulta especial para hernias
Ave. RONCESVALLES, 14, primero
PAMPLONA (Junta a la Vasco-Navarra)

Espectáculos

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.

Bas'arrica y Guelbenzu

contra Arce y Azcoitia

Teatro Gayarre

Teléfono 2223

TELEFONO 2223

Martes, 8 de Noviembre de 1932

DIA DE MODA

TARDE, a las siete y cuarto.

NOCHE, a las diez y media.

ESTRENO de la comedia FOX

PADRE SIN SERLO

El film que despierta, como ninguno, la alegría del vivir, interpretado por WARNER BAXTER, MARIAN NIXON y RITA LA ROY.

Los intermedios a cargo de la Orquesta.

Próximamente, MI ULTIMO AMOR, comedia musical, toda ella en castellano, por JOSE MOJICA.

LA PELOTA

DEL CAMPEONATO DEL CLUB DEPORTIVO EN BILBAO

El domingo por la mañana se ventió en el frontón del Club Deportivo, de Bilbao, la cuarta jornada del interesante campeonato organizado entre manistas profesionales y como en anteriores partidos el público acudió en gran masa a saborear las luchas tan emocionantes que están ofreciendo los pelotaris en que el mismo intervienen.

Correspondía enfrentarse a la pareja integrada por Echave IV y Altuna, contra Irueta II y Artazo.

Tal fué el entusiasmo que despertó este partido entre los aficionados, que bastante antes de la hora señalada para el comienzo de la lucha el frontón se hallaba completamente abarrotado por unas dos mil personas, que son las que caben en todas las localidades que posee. Mucha gente se quedó sin poder presenciar por agotarse las localidades.

El partido, en su primera mitad, como decimos más arriba, fué verdaderamente emocionante, ya que el de Zumaya, que vino a ganar por encima de todo y a consolidar su prestigio bien ganado, desde el comienzo tomó la ofensiva y se apuntó algunos tantos de ventaja, merced a duros pelotazos que envió a la zaga y que Artazo se mostraba impotente para restarlos.

Pero Irueta II, viendo el mal cariz que tomaba para su bando la lucha, comenzó a arrear sus clásicos estacazos, y jugando primordialmente en el que intercala, a veces, peciosas dejadas, consigue igualarles en el tanto 11. Estos momentos del chato de Cestona han sido verdaderamente preciosos y lo más saliente de todo el encuentro en el que el público correspondió con las más grandes ovaciones que se han dedicado a jugador alguno.

Este esfuerzo de Irueta le ha costado la pérdida de la mano por completo, pues a partir de ese mismo instante, se le veía que cada pelotazo que daba hacía grandes mues tras de dolor.

De este modo fácil les ha sido a sus contrarios alcanzar el tanto final de partido, que era a 22, cuando Irueta y Artazo quedaban en el tanto 14.

Los vencedores han realizado un bello partido, particularmente Echave, que a esta lucha se ha presentado muy bien entrenado y con lo más esencial que son el tener buenas manos.

Y de los vencidos (Artazo, ha estado nada más que regular, pues ha sido netamente dominado por los pelotazos de Juanito que era beneficiario por la gran resbalada que tiene el piso de esta cancha y donde los zagueros andan de cabeza.

Irueta II, que se captó por completo las simpatías de todos los aficionados, a juzgar por las enormes ovaciones que le dieron, por cierto muy merecidas, hizo una primera mitad soberbia que luego, debido a su gran esfuerzo, se le dañaron las manos, y ya luego apenas pudo con ellas.

OTROS PARTIDOS

En el frontón Astelena de Elbar, Zabala y Chaspasta, sacando del 2-medio cuadro de ventaja—y contra la opinión de la mayoría de los entendidos, dejaron en 7 tantos a Echave III y Urcelay.

En el mismo frontón, Ubilla II, jugando horrores, y en compañía de Macua I, vencieron a Olascoaga y Chiquito de Durango.

En el frontón municipal de Vergara, Llecia y Artamendi quedaron en 18 tantos frente a Ubilla I y Mallavia.

En el Moderno de San Sebastián, Izaguirre (F) y Ugarte, favoritos de los admiradores, quedaron en 27 a 50 contra Jurico y Aramburu.

Jurico fué el amo, a quien secundó estupendamente Aramburu.

Después, a pala, los hermanos Quintana (II y III), llegaron a los 50 tantos cuando sus contrarios, Amorebieta II y Lejona habían marcado el 39.

En el Moderno

Jugaron el domingo conforme estaba anunciado Lasa y Arrieta (azules) contra Echalde y Atano II (rojos). Llegaron a los 30 tantos a que iba el partido cuando los azules tenían 23, después de haber llevado éstos 8 tantos de ventaja y haberselo voceado el dinero por ellos en proporción de 20 a 4.

El que mejor jugó fué Lasa, siguiéndole en méritos Atano II, Arrieta muy seguro y Echalde no las vió.

En Euskal-Jai

Los del domingo

Con el frontón lleno jugaron Abrego I y Guruceaga contra Arce, Arrizabalaga y Etxeparda, quedando éstos en 30 tantos para 50; de los vencedores los dos muy bien y de los vencidos no sabemos ni lo que decir. Ezpon-tia fué el que menos mal lo hizo de los tres, pues dió una docena de "nanzos".

Después Abrego III y Eguaras hicieron los 45 tantos mientras Tacclo e Irigoien tenían treinta y cuatro.

Sobresalió Abrego III, aunque al principio jugó un poco flojo.

Como se ve dos partidos de calle en que los "catedráticos" acertaron en sus vaticinios.

Los de ayer lunes

El primer partido jugaron Mora y Olagüé contra Arbeloa y Guruceaga, ganando los primeros sin ninguna dificultad ni contra-tiempo, dejando a éstos en 42 tantos para los consabidos 50.

Arbeloa nos las vió ni dió y los otros tres jugaron bien.

A segunda hora, y también sin ninguna dificultad hicieron 45 tantos Cildoz y Cestona mientras Mina e Iraola quedaban en 34.

Jugó extraordinariamente Cildoz, Parecia que le decía la pelota ¡pegame Luciano!, y claro, él, le pegaba.

Calzados

MODERNOS Y ELEGANTES

MUY ECONOMICOS

Constitución, 35 - San Nicolás, 2

MADRID, BARCELONA, PROVINCIAS, MARRUECOS

INFORMACION GENERAL

Informaciones de la Agencia MENCHETA

NOTICIAS DE MADRID

LA VIDA EN PROVINCIAS

De los Rios expone lo que será la enseñanza en sus diversos grados bajo el nuevo régimen

Libertad provisional bajo fianza de cinco mil duros al exministro Goicoechea.-Bombas y petardos en Zaragoza.-Albornoz dice que el Gobierno no persigue a la Iglesia. - Maura aboga por la celebración de elecciones generales. - Incidentes en la Audiencia de Sevilla durante la vista de una causa contra el Potaje y el Tercio. Choques de los "rabassaires" y la fuerza pública en Tarragona

Se entrega al jefe de Gobierno el fajín que usaba Riego

Declaraciones de Anguera de Sojo sobre la actualidad política en Cataluña

Madrid 7, 23'30
CONTRA LA TELEFONICA
Se verificó en "La Unión" cuyo salón de sesiones estaba totalmente ocupado— el anunciado mitin de protesta contra la actuación de la Telefónica.

do el Estatuto del Magisterio, el Reglamento de las Normales, las normas de organización de las inspecciones de Primera Enseñanza, cosas estas que se tratarán en Consejo de Ministros en la próxima semana.

ALBA Y LERROUX
Dicen de París que interrogado por un periodista don Santiago Alba, ha manifestado que su situación política es la misma que cuando salió de España.

LA VENTA DEL "DATO"
No es exacta la versión de que no va a ser vendido el cañonero "Dato".

En el Estatuto se abarcan todos los problemas de la Escuela y se sacan las consecuencias que acredita la experiencia pedagógica.

LOS DIPUTADOS SOCIALISTAS
El grupo parlamentario socialista ha sido convocado para el martes a las diez de la noche en la sección séptima del Congreso a fin de tratar, entre otros asuntos, del proyecto de presupuestos.

POR LOS MINISTERIOS
El subsecretario de Gobernación ha recibido las visitas de los gobernadores de Cáceres, Almería y Soria, que estuvieron a saludar al ministro y recibir instrucciones para marchar a posesionarse a sus destinos respectivos.

La reforma hace del Bachillerato un período escolar de 7 años y se da a las enseñanzas un procedimiento cíclico para que en el momento de terminar el bachillerato el alumno no haya olvidado cosas fundamentales como la Geografía y la Historia.

DECLARACIONES DE ANGUERA DE SOJO
El presidente de la Audiencia de Barcelona y ex gobernador de esta provincia catalana, señor Anguera de Sojo ha hecho manifestaciones a un redactor de la Agencia Mencheta que le ha visitado.

UN INCENDIO IMPORTANTE
Se ha declarado un violento incendio en el número 129 de la calle de Fuencarral.

El partido de Izquierda Radical Socialista ha facilitado una nota dando cuenta de la clausura del 29.º congreso del partido radical socialista francés, que iba de celebrarse en Toulouse con asistencia de dos mil delegados.

El presidente del Congreso, el ex ministro M. Sarraut, hizo la presentación de don Eduardo Ortega y Gasset, dedicando frases de elogio a España. El señor Ortega y Gasset recordó la conmemoración de ambos países y declaró haber estado siempre convencido del amor de la democracia francesa a la paz.

LA CAUSA CONTRA SARO
El señor Serrano Batanero, vicepresidente primero de la Comisión de Responsabilidades, ha manifestado que aunque el general Saro está procesado como los demás generales, es muy probable que no pueda verse la causa al mismo tiempo que la de todos, ya que el citado señor ha de prepararse la defensa para contar al pliego de cargos que se le imputan.

El presidente del Congreso, el ex ministro M. Sarraut, hizo la presentación de don Eduardo Ortega y Gasset, dedicando frases de elogio a España. El señor Ortega y Gasset recordó la conmemoración de ambos países y declaró haber estado siempre convencido del amor de la democracia francesa a la paz.

Respecto a los manejos derroteristas descubiertos en Bolsa ha dicho que se trata de una combinación ingeniosa que puede que esté movida por intereses políticos, pero que el interés principal ha sido sin duda un lucro considerable. Parte del sumario lo ha instruido el Gobernador, que adoptará las medidas procedentes.

LA ENSEÑANZA BAJO LA REPUBLICA
El Ministro de Instrucción Pública ha hecho unas declaraciones acerca de lo que van a ser en España, bajo la República, las enseñanzas primaria, secundaria y superior.

El partido de Izquierda Radical Socialista ha facilitado una nota dando cuenta de la clausura del 29.º congreso del partido radical socialista francés, que iba de celebrarse en Toulouse con asistencia de dos mil delegados.

Respecto a los manejos derroteristas descubiertos en Bolsa ha dicho que se trata de una combinación ingeniosa que puede que esté movida por intereses políticos, pero que el interés principal ha sido sin duda un lucro considerable. Parte del sumario lo ha instruido el Gobernador, que adoptará las medidas procedentes.

LA CAUSA CONTRA SARO
El señor Serrano Batanero, vicepresidente primero de la Comisión de Responsabilidades, ha manifestado que aunque el general Saro está procesado como los demás generales, es muy probable que no pueda verse la causa al mismo tiempo que la de todos, ya que el citado señor ha de prepararse la defensa para contar al pliego de cargos que se le imputan.

El partido de Izquierda Radical Socialista ha facilitado una nota dando cuenta de la clausura del 29.º congreso del partido radical socialista francés, que iba de celebrarse en Toulouse con asistencia de dos mil delegados.

Respecto a los manejos derroteristas descubiertos en Bolsa ha dicho que se trata de una combinación ingeniosa que puede que esté movida por intereses políticos, pero que el interés principal ha sido sin duda un lucro considerable. Parte del sumario lo ha instruido el Gobernador, que adoptará las medidas procedentes.

LA ENSEÑANZA BAJO LA REPUBLICA
El Ministro de Instrucción Pública ha hecho unas declaraciones acerca de lo que van a ser en España, bajo la República, las enseñanzas primaria, secundaria y superior.

El partido de Izquierda Radical Socialista ha facilitado una nota dando cuenta de la clausura del 29.º congreso del partido radical socialista francés, que iba de celebrarse en Toulouse con asistencia de dos mil delegados.

Respecto a los manejos derroteristas descubiertos en Bolsa ha dicho que se trata de una combinación ingeniosa que puede que esté movida por intereses políticos, pero que el interés principal ha sido sin duda un lucro considerable. Parte del sumario lo ha instruido el Gobernador, que adoptará las medidas procedentes.

LA ENSEÑANZA BAJO LA REPUBLICA
El Ministro de Instrucción Pública ha hecho unas declaraciones acerca de lo que van a ser en España, bajo la República, las enseñanzas primaria, secundaria y superior.

El partido de Izquierda Radical Socialista ha facilitado una nota dando cuenta de la clausura del 29.º congreso del partido radical socialista francés, que iba de celebrarse en Toulouse con asistencia de dos mil delegados.

Respecto a los manejos derroteristas descubiertos en Bolsa ha dicho que se trata de una combinación ingeniosa que puede que esté movida por intereses políticos, pero que el interés principal ha sido sin duda un lucro considerable. Parte del sumario lo ha instruido el Gobernador, que adoptará las medidas procedentes.

LA ENSEÑANZA BAJO LA REPUBLICA
El Ministro de Instrucción Pública ha hecho unas declaraciones acerca de lo que van a ser en España, bajo la República, las enseñanzas primaria, secundaria y superior.

El partido de Izquierda Radical Socialista ha facilitado una nota dando cuenta de la clausura del 29.º congreso del partido radical socialista francés, que iba de celebrarse en Toulouse con asistencia de dos mil delegados.

Respecto a los manejos derroteristas descubiertos en Bolsa ha dicho que se trata de una combinación ingeniosa que puede que esté movida por intereses políticos, pero que el interés principal ha sido sin duda un lucro considerable. Parte del sumario lo ha instruido el Gobernador, que adoptará las medidas procedentes.

LA ENSEÑANZA BAJO LA REPUBLICA
El Ministro de Instrucción Pública ha hecho unas declaraciones acerca de lo que van a ser en España, bajo la República, las enseñanzas primaria, secundaria y superior.

El partido de Izquierda Radical Socialista ha facilitado una nota dando cuenta de la clausura del 29.º congreso del partido radical socialista francés, que iba de celebrarse en Toulouse con asistencia de dos mil delegados.

Respecto a los manejos derroteristas descubiertos en Bolsa ha dicho que se trata de una combinación ingeniosa que puede que esté movida por intereses políticos, pero que el interés principal ha sido sin duda un lucro considerable. Parte del sumario lo ha instruido el Gobernador, que adoptará las medidas procedentes.

LA ENSEÑANZA BAJO LA REPUBLICA
El Ministro de Instrucción Pública ha hecho unas declaraciones acerca de lo que van a ser en España, bajo la República, las enseñanzas primaria, secundaria y superior.

El partido de Izquierda Radical Socialista ha facilitado una nota dando cuenta de la clausura del 29.º congreso del partido radical socialista francés, que iba de celebrarse en Toulouse con asistencia de dos mil delegados.

Respecto a los manejos derroteristas descubiertos en Bolsa ha dicho que se trata de una combinación ingeniosa que puede que esté movida por intereses políticos, pero que el interés principal ha sido sin duda un lucro considerable. Parte del sumario lo ha instruido el Gobernador, que adoptará las medidas procedentes.

LA ENSEÑANZA BAJO LA REPUBLICA
El Ministro de Instrucción Pública ha hecho unas declaraciones acerca de lo que van a ser en España, bajo la República, las enseñanzas primaria, secundaria y superior.

El partido de Izquierda Radical Socialista ha facilitado una nota dando cuenta de la clausura del 29.º congreso del partido radical socialista francés, que iba de celebrarse en Toulouse con asistencia de dos mil delegados.

Respecto a los manejos derroteristas descubiertos en Bolsa ha dicho que se trata de una combinación ingeniosa que puede que esté movida por intereses políticos, pero que el interés principal ha sido sin duda un lucro considerable. Parte del sumario lo ha instruido el Gobernador, que adoptará las medidas procedentes.

LA ENSEÑANZA BAJO LA REPUBLICA
El Ministro de Instrucción Pública ha hecho unas declaraciones acerca de lo que van a ser en España, bajo la República, las enseñanzas primaria, secundaria y superior.

El partido de Izquierda Radical Socialista ha facilitado una nota dando cuenta de la clausura del 29.º congreso del partido radical socialista francés, que iba de celebrarse en Toulouse con asistencia de dos mil delegados.

Respecto a los manejos derroteristas descubiertos en Bolsa ha dicho que se trata de una combinación ingeniosa que puede que esté movida por intereses políticos, pero que el interés principal ha sido sin duda un lucro considerable. Parte del sumario lo ha instruido el Gobernador, que adoptará las medidas procedentes.

LA ENSEÑANZA BAJO LA REPUBLICA
El Ministro de Instrucción Pública ha hecho unas declaraciones acerca de lo que van a ser en España, bajo la República, las enseñanzas primaria, secundaria y superior.

El partido de Izquierda Radical Socialista ha facilitado una nota dando cuenta de la clausura del 29.º congreso del partido radical socialista francés, que iba de celebrarse en Toulouse con asistencia de dos mil delegados.

Respecto a los manejos derroteristas descubiertos en Bolsa ha dicho que se trata de una combinación ingeniosa que puede que esté movida por intereses políticos, pero que el interés principal ha sido sin duda un lucro considerable. Parte del sumario lo ha instruido el Gobernador, que adoptará las medidas procedentes.

CRIMEN A BORDO

Tarragona.—Entró de arribada forzosa el vapor "Roberto", cuyo capitán se presentó a las autoridades, manifestando que al pasar el buque frente a Villanueva y Geltrú, el pasajero Luis Pandi, de 27 años, seguramente en un ataque de locura, asesinó a su esposa María Plaza.

ACTIVIDADES DE GIL ROBLES

León.—Se celebró ayer una asamblea de Acción Agraria Leonesa, pronunciando un discurso el señor Gil Robles.

GOICOEHEA ES VISITADO EN LA CARCEL

Gijón.—El señor Goicoechea mostró deseos ayer de oír misa, y fué complacido. Después recibió la visita de una Comisión de la Academia de Jurisprudencia que le dió el pésame por la muerte de su esposa.

ALBORNÓZ EN ZAMORA

Zamora.—Se celebró el mitin organizado por el Partido Radical Socialista. El ministro de Justicia, señor Albornoz, explicó la orientación del partido y su responsabilidad como consecuencia de su participación en el Gobierno de la República.

EL SEÑOR CASARES

Lo Coruña.—Ha regresado a Madrid el Ministro de la Gobernación, al que han seguido las autoridades y numerosos amigos.

LA ACTUACION DE MAURA. UN CURSO EN HUELVA

Huelva.—Organizado por el partido conservador republicano se celebró el domingo un mitin en el que hicieron uso de la palabra el ex gobernador señor Cano López y el ex ministro don Miguel Maura.

MANIFESTACION DE "RABASSAIRES" EN TARRAGONA. VARIOS HERIDOS

Tarragona.—Confidencialmente supo el gobernador de esta provincia que el pasado jueves por la noche se reunieron en Vendrell destacados elementos "rabassaires" del distrito de Villafranca y de todos los principales pueblos de Tarragona, acordando concentrarse el domingo en este ciudad.

EL PELIGRO DE LAS SETAS

Intoxicado por haber tomado setas en malas condiciones ha fallecido Eusebio Torres Muñoz, de 52 años, que hace algunos perdió un hijo por la misma causa.

CICLISTA CEUTIS

En llegado a Madrid cuatro jóvenes ciclistas de Ceuta, portadores de saludos para el Gobierno y las autoridades locales.

LOS DE AL SERVICIO DE LA REPUBLICA

El diputado señor González Uña ha declarado que los formantes del grupo parlamentario republicano independiente aspiran a ser un partido fuerte y extenso.

LA BANDERA ANDALUZA EN ARACENA

Sevilla.—En Aracena se hizo ayer solemnemente la bandera andaluza, vitoreándose con entusiasmo a Andalucía, a la República y a España.

PESCADORES QUE RISEN

Santander.—Por si habían de llevar uno o dos botes reñeron las tripulaciones de un pesquero de Castro Urdiales y otro de Laredo, agrediendo a pedradas y personalmente al llegar las embarcaciones al abordaje.

A. OROZ Médico

ANALISIS
San Antón, 3, primero. Tel. 1405

ROBO DE CRUCIFIJOS. MUERTO POR UN TREN

Zaragoza.— Sigue en el mismo estado la huelga del ramo de la construcción, habiendo suspendido sus gestiones el alcalde por la actitud de la patronal.

LA HUELGA DE MARCHENA

Sevilla.—Continúa la huelga en Marchena por negarse los obreros a aceptar el laudo del gobernador.

CAUSA POR MALVERSACION Y ESTAFAS

Barcelona.—En la Audiencia se celebró un mitin de protesta contra José Viscasillas, Fernando Iglesias y José María Zaragoza.

EL AEROPUERTO SEVILLANO

Sevilla.— El día doce llegará el doctor Eckner.

COMUNISTA DETENIDO

Barcelona.— Ha sido detenido el siguiente (Continúa esta información en la siguiente página)

CREDITO NAVARRO
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1891
Capital social... 15.000.000 de pesetas
Capital emitido... 10.000.000 de "
Fondo de reserva... 6.000.000 de "
Realiza toda clase de operaciones Bancarias
INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES
Imposiciones a plazo de un año... 450 por 100
Imposiciones a plazo de 6 meses... 4 por 100
Imposiciones a plazo de 3 meses... 350 por 100
Imposiciones a plazo de 1 mes... 3 por 100
A las Cuentas corrientes y Depósitos a la vista... 250 por 100
Libretas en Caja de Ahorros al 4 por 100
Academia FONCILLAS
Preparación completa Carrera Comercio.
Todos los alumnos presentados en Septiembre en la Escuela Oficial de San Sebastián obtuvieron brillantes notas.
Profesorado titulado competetísimo.
SAN IGNACIO, 12.—TELEFONO 2279

EL PROBLEMA SOCIAL

Solidaridad de O. V. en Navarra

Foco a poco, calladamente, sin hacer aspavientos, pero con paso firme y seguro, "Solidaridad de Obreros Vascos" va ganando terreno en esta querida Navarra.

Y no es extraño que sus progresos no sean fulminantes, porque nada que sea verdaderamente sólido, seguro y práctico avanza en el humano en esa forma.

Como Solidaridad de Obreros Vascos, no comienza por deslumbrar a los obreros con promesas irrealizables ni con conquistas sociales utópicas, es natural que las masas no se vuelquen en sus Centros.

Las masas que ignoran lo complejo y difícil de los problemas económicos y sociales, se dejan arrastrar fácilmente hacia las soluciones simplistas, con tal de que se sepa manejar con un poco de habilidad, ante ellas, el sofisma y el "latiguello".

Como es tan fácil el ofrecerse un programa social, según el cual han de nadar todos los trabajadores en la abundancia, con nada más que llevar a la realidad las tres o cuatro sencillas soluciones que se les proponen, vienen a caer en la U. G. T. y C. N. T. como moscas en la miel.

Por otra parte, Solidaridad de Obreros Vascos, se nutre de obreros del país y de los que aunque no lo sean, hayan arraigado en él, y sientan afecto y adhesión al mismo. Además exige a todos cuantos deseen ingresar en sus filas ciertas garantías de seriedad, formalidad, honradez y laboriosidad.

Y estas circunstancias hacen que el aumento de afiliados sea relativamente lento y pausado.

Esta labor constante de selección, esta obra previa de depuración, es natural que se oponga a los crecimientos rápidos.

Claro es que no ignora esto Solidaridad, pero porque lo sabe, es por lo que insiste cada vez más en sus métodos y principios.

Y es que a la larga han de ser ellos los que triunfen.

El hecho desde luego, es que todas las Agrupaciones de Solidaridad que existen en Navarra (y nada digamos de las de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya), van progresando, mientras las de la U. G. T. disminuyen.

No tenemos necesidad de salir de Pamplona para comprobarlo.

Y es natural que así suceda, ¡son tantos los que se han desengañado!

Y no es extraño que les haya sucedido esto, porque después de haberles prometido el "oro y el moro", resulta que a excepción de los enchufistas que son los menos, (pues los enchufes no llegan ni pueden llegar para todos), jamás se había conocido en nuestra ciudad crisis tan larga y tan triste.

¿De qué les ha servido ingresar en la U. G. T. si no pueden encontrar trabajo?

En cambio Solidaridad ha procurado cumplir religiosamente sus compromisos, y puede presentar a los obreros el hecho increíble de no contar con un solo parado en sus filas.

Claro es que esto lo han advertido muchos obreros que se han apresurado a salir de sus organizaciones; pero aún cuando no pocos han sido admitidos, sin embargo a los más ha habido que cerrar las puertas porque no ofrecían sus antecedentes las garantías que se requieren para ingresar en Solidaridad.

Desde luego, el obrero consciente de sus derechos pero también de sus deberes, el obrero que sabe conducirse con la seriedad propia de las gentes de nuestro país, puede tener la seguridad de que ha de encontrar abiertas siempre las puertas de Solidaridad, y esperándole los brazos de sus compañeros, pero que no sueñen en ingresar en sus filas quienes no ostentan una limpia ejecutoria de obrero, la que ha sido tradicional en esta tierra.

Porque Solidaridad no sólo pretende ser un apoyo firme del obrero del país, no sólo pretende instaurar en él normas de derecho social avanzado pero cristiano a la vez, sino que aspira y ya va lográndolo, ofrecer al país una organización obrera de solvencia; una organización en la que los hombres de iniciativas puedan confiar, porque están plenamente convencidos de que Solidaridad ha de saber cumplir los compromisos que adquiere.

Y hemos dicho que va lográndolo, porque ya va siendo frecuente el caso de que se pidan los obreros de Solidaridad, ¡incluso desde Buenos Aires!

LANGUILLE.

cado comunista Manuel Martín Gavira, al que se cree miembro del comité regional comunista de Andalucía.

TRASLADO DEL PERSONAL DE UNA OFICINA DE LA GENERALIDAD

Barcelona. — El personal del negociado de Prensa de la Generalidad ha sido trasladado en masa a otra dependencia a causa de haber facilitado una nota diciendo que el señor Terradellas había revistado los pelotones del Estat Catalá, que deberían ser utilizados para garantizar el orden el día de las próximas elecciones.

Barcelona. — En la calle de Casanova grupos de estudiantes arrancaron adouques y arrojaron a los guardias. Cuando estos vieron a dominar la situación los escolares se vieron reforzados con grupos de estudiantes de Derecho, continuando los incidentes.

LA PRISION DE GOICOECHEA

Oviedo. — La Audiencia ha acordado la libertad provisional del ex ministro Goicoechea, detenido por haber hecho determinadas afirmaciones durante un mitin celebrado el pasado julio, previo el depósito de una fianza de veinticinco mil pesetas.

De Gijón dicen que el ex ministro Goicoechea, a pesar de haberse hecho el depósito de la fianza que se le exigía para ser puesto en libertad provisional, sigue detenido a disposición de la Dirección General de Seguridad.

Las elecciones catalanas

Discurso de Lerroux

Intento de asalto a un tren

Madrid 8, 3'00

Barcelona. — En el Teatro Olimpia se ha celebrado la presentación de los candidatos radicales.

El coliseo es capaz para cinco mil personas, y en su interior se han acomodado de siete a ocho mil, congregándose público numeroso en los alrededores para servirse de los altavoces colocados.

En el escenario, en el que se veían las banderas de numerosas entidades, estaban destacadas personalidades del partido.

En el patio de butacas se veían numerosas señoras.

Al levantarse a pronunciar su anunciado discurso el señor Lerroux fué largamente ovacionado.

Comenzó haciendo historia del partido radical, que desde su fundación profesó los principios autonomistas, habiendo atendido siempre la política catalana.

Examinó el actual momento político catalán sin atacar directamente a los partidos catalanes, leyendo recortes de periódicos reflejando los ataques que se dirigen entre sí Hurtado, Companys, Nicolau y Domingo.

Hablando de política general dijo no ambicionaba el Poder.

Nadie puede poner en duda su republicanismismo ni su izquierdismo, y menos los que ahora se dicen a su izquierda y siempre estuvieron a su derecha.

No hay partido con programa más avanzado que el radical.

Fué revolucionario para traer la República, y ahora hay que trabajar para consolidarla.

Cuando el partido radical gobiernese desarrollará el contenido del texto constitucional, aplicando las leyes sin ensañamiento, pues cuando la ley dispone una expropiación no ordena que al realizarla se veje ni moleste al expropiado. Es justo lo que las leyes establecen, pero nunca puede serlo sujeta a nadie en la miseria.

Saluda en párrafos elocuentes a los no catalanes en Cataluña residentes, a los que dice que si aquí viven hace tiempo y aquí han tenido hijos y bajo tierra catalana reposan sus muertos no pueden ser considerados como talanes de segunda categoría.

Cuando los que se destronan para la implantación del estatuto carezcan de toda fuerza el partido radical será una reserva aprovechable.

Volviendo a ocuparse de la política general dijo que si él se hubiera encontrado enfrente a otro Lerroux le hubiera mimado y nada hubiese hecho por desacreditarle y destruirle, a fin de que en su hora hubiera podido prestar grande servicios al país.

Aludiendo a las banderas que contempla en el escenario dice que pronto todas las regiones españolas tendrán una amplia autonomía, y afirma que lo que todas las regiones anhelan es un Gobierno netamente republicano que labore por el apaciguamiento espiritual y el resurgimiento de la riqueza.

Expone cómo la labor de los gobernantes no puede consistir en empobrecer a nadie, sino en enriquecer al mayor número.

Sostiene que el partido radical no es enemigo de los principios socialistas, pero sí de que a su amparo se constituya por los socialistas un partido de clase.

Termina reiterando reiterando que frente a la demagogia es conservador, y frente a la reacción revolucionario.

A la terminación de muchos párrafos y al finalizar su discurso el público aclamó al señor Lerroux, al que se hizo objeto de una gran demostración de simpatía al abandonar el teatro.

El discurso de Lerroux ha durado siete cuartos de hora.

Se habían adoptado algunas precauciones que resultaron innecesarias.

INTENTO DE ASALTO A UN TREN

Valencia. — Al salir de la estación de Jéti-va el expreso de Madrid doce individuos apostados a ambos lados de la vía intentaron asaltar el coche correo para apoderarse de los valores. Los oficiales tiraron a los maleantes, y éstos apedregaron a los ambulantes. Apercibida de lo que ocurría la pareja de la Guardia civil que iba de escolta en el convoy disparó sobre los maleantes. Por fin el tren paró, y entre oficiales de Correos, la pareja de escolta y algunos via-

POLITICA VASCA

El Estatuto Vasco

Copiamos de "La Voz de Guipúzcoa", del domingo:

"Los excesos punibles a que en esta temporada vienen entregándose elementos señalados del nacionalismo jeltzide, han creado evidentemente una atmósfera recelosa en torno a la cuestión del Estatuto Vasco.

El día lo acredita el editorial de "El Socialista" que reproducimos ayer y que es tanto más significativo cuanto que, sin duda, se debe a la pluma de un vasco; el director de dicho diario. Y no olvidemos tampoco que un líder socialista, el señor Prieto, fué quien reavivó no hace mucho el tema estatutista, planteándolo certeramente ante las Corporaciones oficiales del país.

Es muy posible que al conocerse el nuevo caso de antisocialismo, ofrecido por los municipios jeltzistas de Mundaca, los juicios adversos al Estatuto se acentúen también, como ayer indicábamos, y por esto conviene que fijemos el alcance que debe darse a estas incidencias perturbadoras.

Que, a nuestro entender, es muy limitado, desde luego, pues no creemos que tales exabruptos deban desviar la trayectoria a seguir por nuestras aspiraciones autonómicas. Mas bien por el contrario, habrán de servir para encarecerlas adecuadamente, convirtiéndolas en realidad próxima, gracias al esfuerzo de la Vasconia liberal, que es la única que puede alcanzarlas.

Con esto se demostrará más claramente la falta de sinceridad o la ausencia total de sentido político que padecen esos nacionalistas reaccionarios, que cuando se ven cerca realmente de la consecución de un régimen de autonomía, se desorientan y se desorientan.

J. GORTARI

Enfermedades de la piel y venéreas. Diplomado del Dispensario Asía y del Hospital de San Juan de Dios, de Madrid; Médico por oposición del servicio de profilaxis de las enfermedades venéreas-sifilíticas.

ESTAFETA, 47, segundo

ERA EL CUCCO

LA MAS HIGIENICA

ESTUFAS Y PLANCHAS

electricidad a precios tirados

BERTHET MOVELLAN Y LASA

Hurraide y Suñ, 2 Tel. 2615

Jeros lograron detener a tres de los que intentaron asaltar el correo, huyendo los restantes.

gimen de auténtica libertad polifuncional, adoptan actitudes de violencia y de provocación intolerables, alardando de un separatismo suicida.

No deben por ello, repetimos, echarse atrás las izquierdas de Vasconia, y no se echarán.

Por la máxima autonomía posible dentro de la unidad nacional— inatacable siempre, —continuarán trabajando y a buen seguro que con más entusiasmo que antes.

Porque la República ha venido para dar a España, a todas las regiones, una vida nueva, a hacerlas una restitución de sus libertades, una reintegración de sus derechos propios, que no sólo no estorban, sino que exaltan y revalorizan aquella unidad española.

Ha venido a eso, y ha comenzado a realizarse ya inequívocamente".

Naturalmente que rechazamos todas las apreciaciones en el sentido de que los nacionalistas hayan dado paso a la situación actual, de cuyo proceso en Vizcaya tienen razón detallada nuestros lectores. Los sucesos de allí hay que achacarlos a la falta de tacto del Gobernador y nada más. El señor Calviño y su actuación son un ejemplo elocuente de que la democracia nacionalista en Vizcaya no crea conflictos ni provoca protestas imprevistas.

Ahora si cara al Estatuto y cuando, como dice "La Voz de Guipúzcoa", hay que tener sentido político, los nacionalistas se ven constreñidos a sostener esta postura rígida y esta tensión vibrante, hay que calcular que el agravio es considerable. Se hacen cargo — y han sido los primeros en recomendarla— de que se precisa la concordia para lograr aquél. No van ciertamente, los nacionalistas a provocar dificultades en este momento. Pero tampoco van a tolerar vejaciones indignas, porque el Estatuto ande por medio. Cuando tal sucede en gentes que han dado toda clase de facilidades para lograr la concordia que es necesaria para esta obra de envergadura popular, es que existe una ofensa. Ella ha partido del Gobierno de Vizcaya y hará bien "La Voz" en dirigir sus reclamaciones a aquella parte, en donde realmente está la clave de esa ausencia total de sentido político; pues éste aconsejaría que en los presentes momentos no se agravie a nadie. Cuando el señor Prieto planteó la cuestión del Estatuto, bien ajeno estaría de pensar, si al menos su intención era sincera como creemos, de que hubiese una autoridad gubernativa en Vizcaya que tratara de crear fuertes disensiones en el país agravando a los nacionalistas.

Está bien, si, purificar la atmósfera desahaciendo todo "malentendu", pero ello no podrá ser si las izquierdas que se sienten celosas del Estatuto, no influyen para que cese la perturbación por parte del señor Amilibia de una de las fuerzas más respetables, más democráticas y más estatutistas del país. Y una de las fuerzas que menos dificultades han creado a la República cuando ésta ha respetado la tradicional libertad y democracia de esta tierra vasca, que para serio así no ha necesitado de mentes extrañas.

El Estatuto y la Ribera

EL ESTATUTO EN MARCHA

Con este título publica el distinguido colega tudelano "El Eco del Distrito" el artículo que reproducimos a continuación:

Nuestro colega de Pamplona LA VOZ DE NAVARRA nos ha hecho el honor de reproducir en sus columnas nuestro artículo anterior "El Estatuto en marcha" y a publicado unos comentarios de contestación firmados por J. A. que nos sería difícil aceptarlos sin algunas salvedades. Sin embargo hemos de agradecerle el tono elegante y mesurado de su escrito, muy distante de aquellas ofensas que con machacona insistencia se infirieren a los republicanos por el enorme delito de no opinar de la misma manera y, tal vez, pensando intencionadamente, porque creyeron que para la implantación del Estatuto podían despreciar los votos de las izquierdas navarras.

No pretendimos atribuir a la capital de Navarra la paternidad del Estatuto. En este concepto estamos pues, de acuerdo. Nuestro propósito al escribir que no podía encontrarse base sólida si partía de la capital a los pueblos, se refería al diferente procedimiento que se utilizó para la confección del Estatuto Vasco, sin intentar culpar en nada a la capital de la provincia.

En cambio ya no estamos de acuerdo en que el Estatuto de Estella no fué cosa de las derechas como asegura dicho señor. Las emiendas de Estella llevaban el sello característico de la intransigencia derechista. Porque lo creímos así y aun seguimos creyéndolo, combatimos el Estatuto con las emiendas de Estella. Y conste que nosotros no hablamos contra el Estatuto hasta las famosas emiendas.

Todo el procedimiento seguido después para la confección del Estatuto ha sido el mismo defecto. El que los Ayuntamientos votasen en pro y en contra del Estatuto Vasco-Navarro no nos incumben, pero, si hacemos resaltar que la redacción del Estatuto por las Comisiones gestoras, aun aceptando que no se ha hurtado a los Ayuntamientos la inteligencia del Estatuto, se hizo presentándolo a su aprobación sin el debido estudio del mismo ni el asesoramiento necesario, por parte de los Ayuntamientos, y no es preciso resaltarlos porque los mismos representantes de los pueblos se expresaron en este sentido y los pueblos sienten, aunque no sepan de los fueros, pero ni sienten ni saben lo del Estatuto.

Esa es la enorme realidad en Navarra. Que se ha querido aprobar un Estatuto sin que los pueblos supiesen en qué consistía el tal Estatuto. Ni una, ni dos, ni tres reuniones son suficientes para que llegue al alma de los navarros, al menos de los navarros de esta

El Estatuto y la Ribera

El ESTATUTO EN MARCHA

Con este título publica el distinguido colega tudelano "El Eco del Distrito" el artículo que reproducimos a continuación: Nuestro colega de Pamplona LA VOZ DE NAVARRA nos ha hecho el honor de reproducir en sus columnas nuestro artículo anterior "El Estatuto en marcha" y a publicado unos comentarios de contestación firmados por J. A. que nos sería difícil aceptarlos sin algunas salvedades. Sin embargo hemos de agradecerle el tono elegante y mesurado de su escrito, muy distante de aquellas ofensas que con machacona insistencia se infirieren a los republicanos por el enorme delito de no opinar de la misma manera y, tal vez, pensando intencionadamente, porque creyeron que para la implantación del Estatuto podían despreciar los votos de las izquierdas navarras.

No pretendimos atribuir a la capital de Navarra la paternidad del Estatuto. En este concepto estamos pues, de acuerdo. Nuestro propósito al escribir que no podía encontrarse base sólida si partía de la capital a los pueblos, se refería al diferente procedimiento que se utilizó para la confección del Estatuto Vasco, sin intentar culpar en nada a la capital de la provincia.

En cambio ya no estamos de acuerdo en que el Estatuto de Estella no fué cosa de las derechas como asegura dicho señor. Las emiendas de Estella llevaban el sello característico de la intransigencia derechista. Porque lo creímos así y aun seguimos creyéndolo, combatimos el Estatuto con las emiendas de Estella. Y conste que nosotros no hablamos contra el Estatuto hasta las famosas emiendas.

Todo el procedimiento seguido después para la confección del Estatuto ha sido el mismo defecto. El que los Ayuntamientos votasen en pro y en contra del Estatuto Vasco-Navarro no nos incumben, pero, si hacemos resaltar que la redacción del Estatuto por las Comisiones gestoras, aun aceptando que no se ha hurtado a los Ayuntamientos la inteligencia del Estatuto, se hizo presentándolo a su aprobación sin el debido estudio del mismo ni el asesoramiento necesario, por parte de los Ayuntamientos, y no es preciso resaltarlos porque los mismos representantes de los pueblos se expresaron en este sentido y los pueblos sienten, aunque no sepan de los fueros, pero ni sienten ni saben lo del Estatuto.

Esa es la enorme realidad en Navarra. Que se ha querido aprobar un Estatuto sin que los pueblos supiesen en qué consistía el tal Estatuto. Ni una, ni dos, ni tres reuniones son suficientes para que llegue al alma de los navarros, al menos de los navarros de esta

Notas agrícolas

VINICULTURA

Este año por efecto de las influencias meteorológicas y el persistente régimen de lluvias ha sido uno de los más perjudiciales para la buena calidad de los frutos del campo, reflejándose en su madurez tardía y deficiente, con la consiguiente merma de los principios constitutivos de sus jugos y muy en particular de los elementos azucarados. Los frutos de la vid que son quizás este año los más castigados, adolecen de los mismos defectos y allí donde la epidemia del Mildew ha dejado sentir sus efectos, se observa que las uvas tienen muchos granos rojos, algunos de ellos muy duros, y en éstos se contiene gran cantidad de ácido ascético, y si a esto se agrega que también existe escasez de tanino y azúcar, es lógico que los caldos sean muy propensos al desarrollo de la acidez volátil, enfermedad que el viticultor debe procurar evitar o atenuar tomando las medidas oportunas al efecto, tanto durante la fermentación de los mostos como en la subsiguiente crianza de los vinos; para ello es preciso que los finos o lagares destinados a la fermentación se cubran con tableros, o se coloquen falsos fondos, o se cierren en forma que el líquido cubra o sobrenade en las brisas, a fin de que el sombrero formado por ellas se halle siempre sumergido y no se ponga en contacto con el aire por ser éste quien oxida el alcohol de las mostos produce la acidez volátil de los mostos. En los que fermentan sin el concurso o separados de la brisa, práctica recomendable con uvas defectuosas, como así lo recomendó el culto ingeniero don Daniel Nagore, debe procurarse también evitar la aireación excesiva, vigilando que los recipientes queden en forma de asegurar que el gas carbónico que se desprende de los mismos forme una capa aislante del líquido con el aire.

José Iribarren Iruzun.



Cuidado con el frio

En los crudos días del invierno, no salgais nunca de casa sin estar bien abrigados. PERO SOBRE TODO, llevad siempre en la boca una Pastilla RICHELET, que os pondrá en situación de resistir los ataques del frio protegiendo vuestros bronquios contra los perniciosos efectos de la cruda estación.

Las Pastillas Richelet

Agradabilísimas al paladar, no cansan el estomago, calman instantáneamente la tos, hasta hacerla desaparecer por completo, facilitan la respiración, refrescando y perfumando la boca, y atajando los catarros desde su comienzo.

Gracias a ellas, podreis afrontar sin temor, la lluvia, la niebla, la escarcha, y todos los tiempos húmedos y nocivos a la salud, pues vuestras vías respiratorias estarán bien protegidas.

Para ver hoy mismo un folleto de las eficacias Pastillas RICHELET, que se le envía gratuitamente, al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé 22 y 24 San Sebastián.

Acción simultánea y durable

Buskarak iz egitea, eder de Eder rrago nuskaraz idaztea

Euskeraren adiskideak, euskaraz itz-egin bear dugula, egia: ¡Obe batzük ez, euskaraz idatzen bagenu!

Batzu: ¡etradun ikasiak direlarik, euskaraz itz egiteko motelak direla; euskaraz idatzen balukete ¡zein eder itzuke!

Bialdiz eder, baldin euskaldun orietarik, erdialdizak gain gañekoak direlarik; erdaridazle trebe oken gogota gorenarik eta beren hizoketa barnakorrenak, ¡euskaraz ematen balizukete!

Urriko iguzki arinean, basoz-baso ibiltzen bezain eder itzuke, erdar-idazle trebe oken euskar-lahen irakurtzea.

¡Jainkoak alleza, olako lanak ikus ditza-gun!

Euskeraren Adiskideak.

Hermoso es hablar en euskera Mas hermoso escribir en euskera

Cierto que los amigos del euskera debemos hablar en vascuence. ¡Mucho mejor si escribiéramos en vascuence!

Algunos, siendo muy cultos, parece tienen alguna torpeza para expresarse en euskera: ¡qué hermoso sería si escribiesen en vascuence! Si además; éstos euskaldunes, son escritores eminentes en otras lenguas, entonces, mucho más hermoso.

Los pensamientos más elevados de estos

Máquinas de escribir

Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.

Los encargos en la Funeraria de Ciga Zapateria, 56 Teléfono 2715 PAMPLONA

PREPARACION MERCANTIL

Ciudadela, 13 segundo

escritores y sus sentimientos más hondos: ¡si nos lo dijeran en vascuence! Los escritores euskéricos de estos escritores, serían tan agradables, como el pasear de bosque en bosque, bajo el alegre sol de Octubre.

¡Plegue a Dios veamos esta clase de trabajos!

Euskeraren Adiskideak.

Antracitas de alta calidad

FRANCISCO GASTAMINZA

Únicas en Pamplona en todos los clasificados.

Hagan un ensayo y así podrán apreciar el gran crédito que gozan las mismas sobre todas las demás.

Almacenes y despacho: Avenida de CARLOS III, 18 bis y P. CALATAYUD, 2.

Teléfono 2361

DE LA DIPUTACION

Los últimos acuerdos

Entre los últimos acuerdos adoptados por la Excelentísima Diputación, figuran los siguientes de interés general:

Como consecuencia de la reunión celebrada en Bilbao, por los representantes de las Diputaciones de Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra, se designó una comisión compuesta de los señores Vicepresidente y Diputado señor García Larrache, para que se trasladase a Madrid, y en unión de los señores comisionados de las tres provincias vascongadas, realicen las gestiones acordadas en la citada reunión.

Vistas las comunicaciones dirigidas por el Ayuntamiento de Estella, respecto a la construcción de una carretera en dicha población que alivie la crisis de trabajo, y puesto que de las mismas no se conoce con exactitud el objeto que se pretende, se acordó interesar del mencionado Ayuntamiento manifieste en forma concreta la naturaleza y clase de la obra que intenta se realice y la proporción en que esté dispuesto a contribuir en relación a la totalidad de su importe.

Se acordó autorizar al Sindicato de Iniciales y Turismo de Estella, para reproducir las cadenas auténticas del escudo de Navarra, con destino al Monasterio de Trache, con una inscripción alusiva a la procedencia de las mismas y en calidad de copia de las originales que se guardan en el Palacio provincial.

Se acordó estimar los recursos y solicitudes siguientes: de don Julián Arriandiarri y consortes, de Vidaurte (Valle de Guesalaz); de don Manuel Inda, vecino de Urroz; y de la solicitud del Ayuntamiento de Garayoa, don Eustaquio Nuin, de Loza; y de Lorenzo Zalquiruri y don Sebastián Tolosa, vecinos de Ustarroz.

Se acordó desestimar las reclamaciones y recursos de índole diversa, de don José María Azcarate, contribuyente forano de Ujeú; don Tomás Fernández Legarika, de Viana; don Benigno Apóstegui, de Sada de Sanguesa; don Florencio Eraso, de Olite; don Rafael Suberviola, de Mendavia; don Modesto Fernández, de Azagra; don Aniceto Sanz, de Zurucain; Ayuntamiento de Sartaguda; Unión General de Trabajadores de Burgui; don Máximo Elcarte, de San Martín de Amescua; Alcalde de Allo; y Concejo de Torralba del Río.

Aprobando presupuestos extraordinarios de Abilias y Concejo de Oseariz, importantes 20.250 y 4.644 pesetas respectivamente; aprobando las adjudicaciones de diferentes artículos de consumo con destino a la Carcel de Pamplona, efectuadas por la Alcaldía de esta Ciudad; aprobando la certificación del Ayuntamiento de Cabanillas, relacionada con la municipalización del servicio médico en dicha localidad.

Autorizando a los Ayuntamientos de Ciordia, Urdian, Villamayor de Monjardin y Concejos de Garzaron y Sorauiren, para vender árboles mediante subasta; al de Lizaso, para dividir un lote; y al de Tirapu y Añorbe, para roturar y repartir entre sus vecinos, diversos terrenos.

Manifestando a la Unión General de Trabajadores y Ayuntamiento de Marcella, que se clarren y puntualicen más, los extremos a que se refieren sus escritos respecto a la autorización para el cultivo del paraje denominado Montico; ordenando a la Dirección de Montes, proceda a repoblar el Monte de Artajona; manifestando al Ayuntamiento de Aría la obligación de satisfacer las cuotas por razón de quinientos y pensiones que corresponden a su Secretario municipal; ordenando al Alcalde de Torres del río q. proceda a reunir inmediatamente a la Junta de Veintena, para el examen de sus cuentas.

Archivando los expedientes de don Cospin Arbizu y otro vecino de Oco, sobre roturación y cultivo de terrenos; del Concejo de Auzá, sobre permuta de terrenos; y del Concejo de Oñiñano, contra Torralba del Río.

Se facultó a la Oncena de Cizur-Mayor, para en 4.000 pesetas el crédito que tiene concedido para gastos de instalación de un motor de riego en el Soto Bajo de aquel término, y realizar obras para habilitación de un local con destino a Escuelas.

Autorizando a la Compañía Telefónica Nacional de España, para realizar una corta de ramas de árboles próximos a su red.

Ordenando a los Alcaldes de Isaba, Egociche, Elizondo, Arre, Iturnendi, Ciordia, Puzo y Murillo el Fruto, exijan de los denunciados por cortas abundantes de leña, las indemnizaciones señaladas.

Información del País Vasco

Los obreros metalúrgicos de Pasajes, no entraron ayer al trabajo

La vista de la causa contra el asesinato del Sr. Madinabeitia, que se celebraba en San Sebastián, es suspendida por la actitud del público

'Heraldo Alavés' suspende su publicación

Apertura de un batzoki en Baracaldo

GUIPUZCOA

LOS OBREROS METALURGICOS DE PASAJES DECLARAN LA HUELGA

Al recibir a los periodistas el gobernador civil interino, señor Ponzoa, comenzó dándonos cuenta de que en Pasajes, como ya estaba anunciado, esta mañana se había declarado la huelga por los obreros metalúrgicos.

A primera hora de la mañana, el señor Ponzoa había hablado con el alcalde de Pasajes, el cual le comunicó que los obreros metalúrgicos no habían entrado al trabajo, y que el orden era perfecto.

Más tarde, en el Gobierno civil se recibió un telefonema de la misma autoridad pasajera confirmando el paro.

Posteriormente la Guardia civil confirmaba al gobernador la noticia del paro, precisando que la huelga afecta a unos quinientos obreros, y que se desarrolla pacíficamente, sin que haya ocurrido ningún accidente.

EN VIAS DE SOLUCION

Hablando del conflicto planteado por los obreros del Tranvía de Tolosa, ha dicho el Gobernador:

En principio, la cosa está solucionada. Acabo de recibir un escrito del director de la Compañía del Tranvía de Tolosa diciéndome que ésta, en su afán de dar a las autoridades todo género de facilidades para la resolución de los conflictos, ha decidido readmitir al obrero Simeón García Iñáñez; cuyo despido era, precisamente, la causa de litigio.

EL REGRESO DEL GOBERNADOR

El señor Ponzoa había conferenciado con el gobernador civil propietario señor Del Pozo, quien le comunicó que retrasa su regreso hasta el próximo miércoles.

El aplazamiento es debido a que, llegado mañana por la mañana a Madrid el presidente de la gestora señor Casero, quiere el señor Del Pozo realizar con la representación gestora algunas gestiones de interés para la provincia.

VISITAS AL GOBERNADOR

El señor Ponzoa recibió durante la mañana diferentes visitas. Una de ellas la del alcalde y secretario de Orío, que hablaron al gobernador interino de varios asuntos de interés local; otra la de una comisión de republicanos de Lezo que fueron a quejarse de la conducta observada por ciertos elementos; y otra de empleados de espectáculos, los cuales desean se gestione por el gobernador la rápida solución de algunas reclamaciones planteadas en el Jurado mixto central, de Madrid.

HUELGA EN TOLOSA

Según noticias recibidas de Tolosa, los obreros metalúrgicos salarios vascos y sindicalistas que trabajan en unos talleres de forja, reunidos el sábado último, han acordado ir al paro mañana martes, como protesta por despidos acordados por la Dirección de dichos talleres.

ESCUELA CLAUSURADA

A conocimiento de los señores Forrijo y Ortega, presidente y vocal de la Comisión Gestora de Fomento, llegó el hecho de que en las Escuelas del Ensanche Oriental venía funcionando una clase dominical de doctrina, regentada por un cura párroco y miembros de ambos sexos de la catequistas.

Ayer, domingo, pudieron comprobar los señores citados la veracidad de la denuncia.

El señor Forrijo ha pedido explicaciones a los profesores del Grupo Escolar del Ensanche Oriental, acerca del funcionamiento de dicha clase. Y los profesores han declarado que ellos nada han intervenido en este asunto. La clase de referencia venía dándose hace bastante tiempo autorizada por uno de los Ayuntamientos de la tenencia monarquía.

Como la utilización de los edificios escolares para esta clase de propaganda religiosa está prohibida, el señor Forrijo ha ordenado la retirada de la autorización que los catequistas venían detentando.

A MADRID

Esta mañana vino de Tolosa el presidente de la Gestora, señor Castro, con objeto de despachar numerosas firmas.

A mediodía regresó a Tolosa, de don marchó a Madrid, con objeto de unirse al gestor

señor Toyos y al secretario interino señor Barcaiztegui, y realizar las anunciadas gestiones, conjuntamente con las representaciones de Alava, Vizcaya y Navarra.

VISITANDO LA CASA DE SALUD

Los gestores señores Torre, Fernández, Unzueta y Arraibel marcharon por la mañana a Santa Agueda, con objeto de inspeccionar los servicios de aquella Casa de Salud.

ACCIDENTE DE TRABAJO

En la fundición Ibarreta, sita en Mendaiz, fué alcanzado el obrero Juan Bautista Zaldua, de 50 años, resultando con desgarros de importancia en la mano derecha.

Una vez curado de primera intención en el botiquín de la fundición, fue trasladado a la Casa de Socorro, y de allí a su domicilio.

EL PUBLICO ASALTA LA SALA DE LA AUDIENCIA Y SE SUSPENDE UNA VISTA

Es atardece se celebraba en la Audiencia la vista de la causa contra el obrero Aurelio Martín Herrero, autor de la muerte del ingeniero director de la Papelera de Tolosa, señor Madinabeitia.

Constituido el Tribunal y al darse la voz de Audiencia pública, cayeron, rotos, los cristales, y una gran muchedumbre asaltó el local, llegando cerca del procesado, al que intentó librar.

El reo fué retirado de la Sala por los guardias.

El abogado defensor, señor Barribero, se ha dirigido al público con objeto de calmarle, y ha desistido de hacerlo, pues ha sido abuchado.

El público, arrollando a los ujieres, ha llegado hasta cerca del Tribunal. Este ha deliberado rápidamente y ha acordado aplazar la vista y señalar el día y el local donde ha de celebrarse.

La vista se celebrará en el próximo cuatrimestre.

Las ventanas de la Sala, situadas a escasa altura de la calle, han sido asaltadas. El público, aglomerado en la Sala, no podía moverse.

El señor Barribero ha declarado que él gustaría de luchar a brazo partido con el Fiscal, y que no ha creído procedente aprovechar la coacción del público.

De la aglomeración ha resultado algunos contusos, entre ellos unos de los ujieres.

DETENCION DE LOS AUTORES DE UN ROBO DE ALHAJAS

La Guardia civil ha detenido en Eibar a los autores del robo de alhajas, por valor de 35.000 pesetas, cometido en la joyería del señor Vives.

Los detenidos son Eduardo Azue y su esposa Julia García.

Las alhajas robadas han sido encontradas en el domicilio de los detenidos.

DECLARACION DE HUELGAS ILEGALES

El gobernador civil ha declarado, ilegales las huelgas declaradas por los obreros de Tolosa y Pasajes.

Ha concedido 48 horas para que los obreros se reintegren al trabajo; en la inteligencia de que, si no lo hacen, se considerarán despididos.

SE REANUDA EL TRABAJO

Mañana se reanuda el trabajo en los talleres del señor Andonegui, en Pasajes.

LA PELOTA

En el frontón Moderno han contenido hoy, a primer ahora, Aduriz y Salaverria II, con Echániz (J.) y Echániz (A.).

Han ganado los primeros, que han dejado a sus contrarios en 34 tantos para 50.

ALAVA

A continuación, Esteban Izaguirre y Aynuns, han ganado por una diferencia de diez tantos, a Larramendi y Tacelo.

CESA EN SU PUBLICACION 'HERALDO ALAVÉS'

La empresa de 'Heraldo Alavés' ha despedido a todos sus empleados y obreros, a causa de su mala situación económica.

Mañana, ya no se publicará.

DOS ROBOS

Hoy se ha registrado un robo en la casa número 10 de la calle de los Fueros. Los ladrones se han llevado 500 pesetas.

En una carnicería de La Florida, han penetrado ladrones, llevándose 20 pesetas.

EL DUEÑO DE ESTE ESTABLECIMIENTO HABIA REINCENDO EN LA CASA DEL SEÑOR FERNANDEZ LERENA.

Las llamas se han propagado a un edificio propiedad del señor Ortiz.

Las pérdidas materiales ocasionadas por el incendio entre los edificios, ascienden a 32.000 pesetas.

A MADRID

Esta mañana ha salido para Madrid el presidente de la Comisión Gestora de Vizcaya.

Por la tarde lo ha hecho el gestor señor Madariaga.

Estos señores realizarán en Madrid algunas gestiones, en unión de los demás representantes de las Vascongadas.

HALANDO CON EL SR. CARABIAS

El presidente interino de la Gestora, señor Carabias, ha adicho a los periodistas que había recibido algunas visitas de escaso interés.

Ha añadido, que había recibido un telegrama del señor Arnedo, meteorólogo, que dice lo siguiente: "Va a emporsarse el tiempo con repeticiones".

DETENCION DE UN CABO DE CARABINEROS

La Guardia civil de Bermeo da cuenta de que un cabo de carabineros, que se encontraba en estado de embriaguez, arengo a unos vecinos que se encontraban en la taberna, excitándoles a que no acataran las órdenes de la Superioridad.

Se ha dado conocimiento de ello al teniente coronel del Cuerpo, que instruye diligencias.

Han circulado rumores de que el citado cabo predicaba la doctrina nacionalista; pero ha podido comprobarse que ello no es cierto.

EL GOBERNADOR Y LAS INFORMACIONES PERIODISTICAS

El gobernador ha expuesto su propósito de intervenir con motivo de algunas informaciones tendenciosas de los periódicos.

Ha señalado la "Croniquilla" de "Euzkadi".

VISITAS SIN INTERES

El gobernador civil ha recibido hoy algunas visitas de escaso interés.

DESIGNACION DE UN TECNICO

El alcalde ha dicho a los periodistas que en el sucesivo designará un técnico que se encargue de comprobar lo que haya de cierto respecto a algunas denuncias por faltas de salubridad en las fincas urbanas.

FIRMA DE ESCRITURA

En el Ayuntamiento se ha firmado hoy la escritura de adquisición de dos parcelas de terreno en la vega de San Mamés, con un valor de 85.000 pesetas.

Estos terrenos fueron expropiados para la construcción del puente de Deusto.

TAMBIEN HA SIDO FIRMADA LA ESCRITURA DE ADQUISICION DE LAS CASAS NUMEROS 6 Y 8 DE LA CALLE DE FUENTES, CON UN VALOR DE PESETAS 90.000.

Estas casas habían sido expropiadas para urbanizar el trozo segundo de la calle de las Cortes.

INCIDENTES EN LA CALLE DE SAN FRANCISCO

En la noche pasada se han registrado incidentes en la calle de San Francisco (parte alta de la ciudad).

Ha habido corridas, disparos y cierre de establecimientos.

Con ese motivo se practican diligencias.

ULTIMA HORA

Queda declarada para hoy la huelga de transportes en San Sebastián

San Sebastián 8 (2 madrugada). A las doce de la pasada noche celebró asamblea la Federación de Obreros de Transportes.

En el debate se enunciaron dos proposiciones: La primera, según la cual habría de demorarse el paro hasta la una de la mediodía de hoy, con objeto de realizar algunas gestiones, y la otra proponiendo se fuera al paro inmediatamente, para hacer que la Compañía de Transportes de Tolosa cumpla el contrato íntegramente.

puesto el asunto a votación, se acordó ir inmediatamente a la huelga, por 93 votos contra 54.

A continuación se procedió al nombramiento del comité de huelga.

Hoy, por consiguiente, no habrá tráfico rodado en San Sebastián.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de la Compañía ha acordado que el día 14 de Noviembre próximo, a las once de la mañana, se verifique el sorteo de las 2.833 obligaciones especiales de Huesca a Francia por Canfranc, Soto de Rey a Ciaño, Santa Ana y Villabona a Avilés y San Juan de Nieva, que deben amortizarse y cuyo reembolso corresponde al vencimiento de primero de 1933.

Lo que se hace saber para conocimiento de los portadores de esta clase de títulos, por si desean concurrir al acto del sorteo, que será público y tendrá lugar el día señalado, en las oficinas del Consejo de Administración de la Compañía, calle de Alcalá, número 16.

Madrid, 27 de Octubre de 1932.-El Secretario General de la Compañía, VENTURA GONZALEZ.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

PAGO DEL CUPON DE OBLIGACIONES DEL VENCIMIENTO 10 DE DICIEMBRE 1932

El Consejo de Administración de esta Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores portadores de las obligaciones que a continuación se indican, que desde el día 10 de diciembre próximo se pagarán los cupones de las mismas que tienen su vencimiento el citado día, cuyo valor líquido es el siguiente:

Table with 2 columns: Clase de obligaciones, Valor líquido del cupón. Includes Valencianas Norte and Santander cinco por ciento.

Los pagos se efectuarán.

En Madrid: En el Banco de España y en la Oficina de Títulos que la Compañía tiene instalada en su estación del Principe Pio.

En Barcelona y Valencia: En las Oficinas de Títulos, instaladas en sus respectivas estaciones.

En Bilbao: En el Banco de Bilbao.

En Santander: En el Banco Mercantil y en el Banco de Santander.

En Valladolid, León, San Sebastián y Zaragoza: En las Oficinas de Caja que la Compañía tiene instaladas en sus respectivas estaciones.

Y, por último, en las Sucursales, agencias y corresponsales de los Bancos: Español de Crédito, de Bilbao, de Vizcaya y Urquijo en todos los lugares no expresados, y en todas las Sucursales del Banco de España.

Madrid 27 de Octubre de 1932.-El Secretario General de la Compañía, VENTURA GONZALEZ.

CARBONES

Hallas, surtidos, eoks LUIS REVISTEDO SAGARDAY Sarate 34.-Tel. 2375 Pamplona.

Calcese a medida y haga sus arreglos en CALDERERIA, 42

A todos los herniados

Con la creación de nuestro moderno y científico aparato "HERNIUS" hemos RESUELTO DE UNA VEZ Y PARA SIEMPRE el problema herniario, ya q. nuestro invento, ha llenado el vacío que había en la ciencia de curar hernias; gracias a él ya no hay seres míseros que padezcan, ni nadie puede morir de la terrible estrangulación herniaria, pues con el maravilloso "HERNIUS", que no lleva trabas ni tirantes de clase alguna, que no pesa ni abulta y se adapta al cuerpo como una prenda de vestir, se recupera la alegría de vivir y todo enfermo se transformará en un ser perfecto y sano como era antes de herniarse.

VISITA EN PAMPLONA

Un Agente "HERNIUS" recibirá GRATIS en: PAMPLONA el VIERNES 11 de Noviembre, en el Grand Hotel, de nuevo de la mañana a dos de la tarde solamente.

IMPORTANTE: Nuestro Agente visitará en: ZARAGOZA, el SABADO 12 de Noviembre, en el Hotel Oriente. CASA CENTRAL GABINETE ORTOPEDICO "HERNIUS".-"SALVACION DEL HERNIADO" Calle de Belayo, 62, segunda, (Esquina Rumbilas).-Teléfono 14346.-BARCELONA.

Anuncios oficiales

SUBASTA DE CONSTRUCCION DE CARRETERA

Se saca a subasta la construcción de la carretera de Mendavia a Logroño, desde el perfil 90 del proyecto, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de doscientas ochenta y dos mil ochocientas pesetas con sesenta y cuatro céntimos (282.800,64).

En el próximo Boletín Oficial, se publica el anuncio íntegro y el modelo de proposición.

Pamplona 4 de noviembre de 1932. La Diputación y en su nombre, Constantino Salinas, (Rubricado)

FERIAS EN URROZ (VILLA)

Las renombradas y antiquísimas ferias de esta villa, se celebrarán el año actual, como en los anteriores, durante los días 12, 13 y 14 del mes corriente, y en las condiciones acostumbradas.

Los conductores de ganados deberán venir provistos de los certificados de origen y Sanidad.

Urroz 6 de Noviembre de 1932.-El Alcalde, REGULO ALDAZ.

LIEDENA

Venta de árboles

El Ayuntamiento de este pueblo previa autorización de S. E. la Diputación, venderá en pública subasta que se celebrará en la sala Consistorial de este pueblo a las cuatro de la tarde del día 20 del actual, 32 árboles de chopo, 5 de olmo y 10 de castaños divididos en seis lotes, tasados en 332 pesetas, procedentes de sus terrenos comunales.

Las condiciones facultativas y administrativas, estarán de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento a disposición del que guste enterarse, hasta dicho día.

Liedena a 5 de noviembre de 1932. El Alcalde Javier Moriones

SUBASTA DE CONSTRUCCION DE CARRETERA

Se saca a subasta la construcción de la carretera de Mendavia a Logroño, desde el perfil 50 del proyecto, cuyo presupuesto asciende a la cantidad de doscientas cuarenta y dos mil ochocientas pesetas con sesenta y cuatro céntimos (242.800,64).

En el próximo "Boletín Oficial", se publica el anuncio íntegro y el modelo de proposición.

Pamplona 4 de Noviembre de 1932.-La Diputación y en su nombre, CONSTANTINO SALINAS. (Rubricado).

SUSPENSION DE FIESTAS

Se suspenden las fiestas del Caserío llamado Arangozqui, las cuales se celebraban el día del Patrón San Martín, el 11 de Noviembre corriente.

El Alcalde, LUIS LABAN.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

El Consejo de Administración de la Compañía ha acordado que el día 14 de Noviembre próximo, a las once de la mañana, se verifique el sorteo de las 2.833 obligaciones especiales de Huesca a Francia por Canfranc, Soto de Rey a Ciaño, Santa Ana y Villabona a Avilés y San Juan de Nieva, que deben amortizarse y cuyo reembolso corresponde al vencimiento de primero de 1933.

Lo que se hace saber para conocimiento de los portadores de esta clase de títulos, por si desean concurrir al acto del sorteo, que será público y tendrá lugar el día señalado, en las oficinas del Consejo de Administración de la Compañía, calle de Alcalá, número 16.

Madrid, 27 de Octubre de 1932.-El Secretario General de la Compañía, VENTURA GONZALEZ.

COMPANIA DE LOS CAMINOS DE HIERRO DEL NORTE DE ESPAÑA

PAGO DEL CUPON DE OBLIGACIONES DEL VENCIMIENTO 10 DE DICIEMBRE 1932

El Consejo de Administración de esta Compañía tiene la honra de poner en conocimiento de los señores portadores de las obligaciones que a continuación se indican, que desde el día 10 de diciembre próximo se pagarán los cupones de las mismas que tienen su vencimiento el citado día, cuyo valor líquido es el siguiente:

Table with 2 columns: Clase de obligaciones, Valor líquido del cupón. Includes Valencianas Norte and Santander cinco por ciento.

Los pagos se efectuarán.

En Madrid: En el Banco de España y en la Oficina de Títulos que la Compañía tiene instalada en su estación del Principe Pio.

En Barcelona y Valencia: En las Oficinas de Títulos, instaladas en sus respectivas estaciones.

En Bilbao: En el Banco de Bilbao.

En Santander: En el Banco Mercantil y en el Banco de Santander.

En Valladolid, León, San Sebastián y Zaragoza: En las Oficinas de Caja que la Compañía tiene instaladas en sus respectivas estaciones.

Y, por último, en las Sucursales, agencias y corresponsales de los Bancos: Español de Crédito, de Bilbao, de Vizcaya y Urquijo en todos los lugares no expresados, y en todas las Sucursales del Banco de España.

Madrid 27 de Octubre de 1932.-El Secretario General de la Compañía, VENTURA GONZALEZ.

CARBONES

Hallas, surtidos, eoks LUIS REVISTEDO SAGARDAY Sarate 34.-Tel. 2375 Pamplona.

LA METALICA INDUSTRIAL PERALTA (Navarra) Cuartos de baño, Lavabos Inodoros, Bidets, Cocinas de todas clases, Depósitos, Calderas, Tuberías, Calefacción por caldera. Proyectos y presupuestos gratis. PRECIOS SIN COMPETENCIA. INMEJORABLES REFERENCIAS. Teléfono 13

Luis M. de Ubago Odontólogo de la Casa Misericordia MAYOR, 72, segundo Tel. 2791 PAMPLONA

A todos los herniados Con la creación de nuestro moderno y científico aparato "HERNIUS" hemos RESUELTO DE UNA VEZ Y PARA SIEMPRE el problema herniario, ya q. nuestro invento, ha llenado el vacío que había en la ciencia de curar hernias; gracias a él ya no hay seres míseros que padezcan, ni nadie puede morir de la terrible estrangulación herniaria, pues con el maravilloso "HERNIUS", que no lleva trabas ni tirantes de clase alguna, que no pesa ni abulta y se adapta al cuerpo como una prenda de vestir, se recupera la alegría de vivir y todo enfermo se transformará en un ser perfecto y sano como era antes de herniarse. Al adquirir el "HERNIUS", no adquiere usted un aparato cualquiera, sino un elemento mecano-terápico dotado de vida, que actuando como el propio tejido suple la peligrosa deficiencia de su organismo y en breve tiempo y con increíble facilidad VENCERÁ totalmente su hernia, por antigua y voluminosa que sea. Nuestros modernísimos aparatos son los únicos que se "construyen" expresos para cada edad, para cada sexo y para cada Hernia

**EL MAS EXQUISITO
EL MAS INOFENSIVO
EL MAS ECONOMICO
EL MAS EFICAZ DE TODOS**

Los purgantes conocidos, el que no produce náuseas, dolores, cólicos ni irritaciones, sino por el contrario, una activa desintoxicación intestinal es la

Limonada purgante en polvo Armisen

Su acción lenta, suave, eficaz produce una disposición única de carácter normal, restableciendo casi instantáneamente la plena normalidad digestiva y permitiendo volver en muy breve plazo al régimen alimenticio ordinario.

Caja de una purga. . . 0'50 pesetas
Caja de seis purgas . . . 2'00 "

Exíjase en farmacias. D no hallarla, dirijase al

Numeroso es el público

QUE SE APROVECHA DE NUESTRAS GANGAS PERTENECIENTES A NUESTRAS SUCURSALES DE ZARAGOZA, EIBAR Y MIRANDA

A nadie extraña

YA QUE DAMOS LOS CALCETINES HILO PARA NIÑOS EL PAR, 0,25 PESETAS

Los calcetines hilo, caballero, tres pares por	1,75	Pesetas
Los calcetines caballero, hilo y seda, tres pares	4,00	"
Las medias Sport dibujo, el par	0,75 y 0,90	"
Las medias de hilo de 2,50 el par	1,45	"
Las medias de seda de 4 pesetas, el par	2,30	"
Las medias seda finísima, el par	3,15	"
Las medias seda NATURAL, el par	3,50 y 4,50	"

MEDIAS LANA SEÑORA Y SPORT NIÑAS A PRECIOS QUE PUEDEN INTERESARLE

El Trust de las Medias

Calderería, 24 -- PAMPLONA

Leña de Haya y roble

En el serradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya y roble en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, para panadería e industria y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe balsa para camiones, donde pesar cómodamente la leña con exactitud. También vendemos leña en iguales condiciones, sobre vagón Olazagutia. Dirijirse a HIJOS DE VICTORIANO ECHAVARRI, OLAZAGUTIA, o a su Administrador en ZUBIRI.

C.ª Trasatlántica

CUBA MEXICO, CUBA, NEW-YORK 25 Noviembre, vapor "Habana". 25 Diciembre, vapor "Cristóbal Colón".	BRASIL-PLATA Suspendida esta línea
NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICA 16 Noviembre vapor "Marqués de Comillas". 16 Enero, vapor "Marqués de Comillas".	PUERTO RICO, VENEZUELA COLOMBIA 20 Noviembre, vapor "Magallanes". 20 Diciembre, vapor "Juan S. Elcano".

Representante para Navarra: Luis Revestido Sagardey Sarasate, 34-Tel. 2278-PAMPLONA

"EL IRATI" S. A.
Vende su carbón de haya en sacos, precintados, con 25 kilos netos, al precio de
3'50 pesetas
el saco, puesto en el domicilio del comprador.
También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 2'13 pesetas el kilo.
Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, núm. 5, teléfono 1696 y verbalmente en la estación de Taconera.
Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los siguientes teléfonos:
Núm. 1357 oficinas de los "Cafés América", Carmen, 8.
1390, carpintería de don Martín Cía, Descalzos 70.
1448, imprenta de don Ramón Bengaray, Mayor, 86.
2380, chocolates y cerería de señora Hija de Manterola, Zapatería.
2545, electricidad en general, de don Víctor Bregaña, Mayor, 34.
pasando los avisos al teléfono 2628 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen las entregas rápidamente.

EL MEJOR PURGANTE LAXANTE
Aguas minerales naturales de **Carabaña** Purgantes, depurativas, antibiliosas, antipépticas.
PROPIETARIOS Hijos R. J. Chávarri Maura, 12 (antes Leal) - Madrid

No lo dude
Si necesita artículos de **Mercería, Paquetería y Quincalla**, tendrá que comprarlos en la **Liquidación** de la calle **Calderería, 34** pues por retirarnos del negocio casi regalamos las existencias que nos quedan
Visítenos hoy mismo y se convencerá

Aceros Hierros Carbones Ferretería Talleres de construcción
Prensas para vino y aceite
Marroddan y Rezola
Bombas Motores "Otto Deutz" Maquinaria de panadería
Lidan presupuestos gratis y dirija la correspondencia a **MARRODDAN Y REZOLA, S. L. Apartado 2-LOGROÑO**

El artrítico debe practicar **mensualmente** su cura de **PIPERAZINA MIDY**
Este es el medio más seguro para él de preservarse contra los ataques de gota o de reumatismo
LA PIPERAZINA MIDY
depura la sangre (expulsando el ácido úrico que contiene), limpia los riñones, clarifica las orinas espesas o turbias y activa las funciones digestivas

Garbiena
Agencia de Compra-Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas.
Colocación de capitales con operaciones ampliamente estudiadas.
Préstamos hipotecarios, traspasos, administraciones, etc., etc. Consultas gratis.
Navas de Tolosa, 5.-3.º Tel. 1249

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Maíz 15 palomas una peseta. Por cada paloma más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres
ALQUILO espacioso local vaquería o anélogo. Informar en calle Tudela, 9, cuarto, izquierda.
SE DESEA primer piso amplio, sitio céntrico; toda solvencia.—Informes, Administración.

Compras
COMPRARIA cualquier material de ocasión que se me ofreciese para cercar o cercar seis mil metros de terreno, 16 ventanas exteriores iguales y una puerta para puerta de hierros o madera de 2'25 de ancho.
Razón en la Administración.

NECESITO salamandra para quemar carbón de piedra u otra estufa en condiciones. Igualmente a particular, comprar máquina de escribir de cualquier marca aunque prefiriendo "Royal", en perfecto estado de uso. Absténgase las proposiciones en las que se trate de máquinas inservibles.
La Administración informará.

CEBADAS se desean comprar. Se pagarán a buenos precios. Dirijir ofertas y muestras a "LA COMERCIAL", Calle Tudela (Frente traseras antiguo Cuartel Caballería) PAMPLONA

ESTANTERIA en buen estado, compraria. Razón Rozalejo 8, jardín, de 12 a 4.

Empleos
CURSOS especiales de correspondencia mercantil en francés, inglés y alemán, POLIGROS - Idiomas - Oñite 11, 1.º izquierda.

SE OFRECE minervista-cajista. Jarauta, 19, tercero, izquierda.

SE NECESITA muchacho o mujer vascongada. Eslava, 1, cuarto.

SE OFRECE nodriza de dos meses de leche, de 36 años, para criar en casa de la nodriza. Informes: Benito Uterga, Burlada.

NODRIZA primeriza, quince días leche, criará en su casa. Informes: Gregorio Hernández Ruiz, Cárcar, Navarra.

Enseñanza
HOMBRES de carreras, de ciencia y de letras, aumentad vuestra capacitación con el conocimiento de un idioma. Informes: POLIGROS - Idiomas - Oñite 11, 1.º izquierda.

BARBEROS. Doy lecciones de toda clase de ondulados. Se necesitan modelos, ondulación gratis. Peluquería de Santiago Pérez, Zapatería 7, primero.

Huéspedes
TOMARIA dos huéspedes, pensión módica. Informes: Jarauta, 19, segundo, izquierda.

SEÑORITA desea pensión completa, con familia. Indispensable cuarto de baño. Informes en la Administración.

TOMARIA huésped; pensión, 3'25 pesetas.—Informes, en esta Administración.

TRES estudiantes desean hospedaje, trato familiar.—Informes, Administración.

Pérdidas
PERDIDA de perro: Del término de Barañain ha desaparecido un perro raza mastín, de regular alzada, que atiende al nombre de "Ford". El perro lleva collar y cadena. Se ruega a quien lo hubiese encontrado se dirija a la Administración de este periódico y se gratificará.

SE HALLA detenido un bñey en Berasain (Valle de Atez), de las señas siguientes: edad, cuatro años; color, rojo; alzada, pequeña; collar de madera con cerco de cuatro esquinas. Quien acredite ser el dueño puede pasar a recogerlo, previo el pago de gastos y anuncio. Dirijirse a José Guerenadiain, en Berasain.

PERDIDA de cartera señora conteniendo rosario, en el trayecto de Curia a Catedral Compañía y Curia. Entréguese Administración. Gratificará.

MAQUINA fotográfica y trípode. Extraviada en una entrada de la calle Zapatería. Se solicita entreguen en la Administración por no ser propiedad de quien la extravió. Se gratificará.

PERDIDA.—De abrigo de niño, en el Hipódromo, el domingo. Se gratificará en San Miguel, 7, cuarto.

Préstamos
DISPONEMOS de 15 y 35.000 pesetas sobre casa Pamplona o casas de labranza. "Garbiena". Navas Tolosa 5, tercero. Teléfono 1249.

Traspasos
TRASPASO bonito negocio por no poder atenderlo en muy buenas condiciones. Paga un 40 por 100. Razón en esta Admón.

TRASPASO comercio muy acreditado, con buena clientela, en el mejor sitio de Pamplona, por cesación de negocio.—Informes, en la Administración.

Venta de ganados
VENDO vaca de 4 años, en vísperas de parir segundo parto. Victoriano Sánchez, Puyo.

VENDO cinco novillas holandesas bien desarrolladas que parirán este mes, y un novillo para semental, en el caserío de las Nequeas. Manuel Golcochea, Obanos.

SE VENDEN 200 ovejas gordas para pique, lo mismo en grupo en partidas. Informará Eusebio Guindano, en Javier.

Por deshacerse del rebaño, vendo ochenta ovejas de todo diente, y doce cabras. Todas recién echadas los padres.—Informes, Martín Huarte, en Murillo de Lónguida.

SE VENDEN 120 ovejas cuatromudadas y seis dientes, vacunadas, están pariendo, varias de ellas con corderos. Dirijirse Daniel Zaratigui, Barriain (Olóriz).

VENTA DE CARNEROS.—La Junta de Abastos de Aibar, vende sesenta carneros, de seis dientes, gordos.—Informará su administrador, don Luis Marco.

SE VENDE una ternera recién nacida. Cuesta el Palacio 8, Mariano Maisterra.

SE VENDEN 170 primales superiores, vacías, lo mismo se venderán por partidas pequeñas. Dirijirse Daniel Zaratigui en Barriain (Olóriz).

Ventas
SI QUIERE usted felicitar con una postal de gusto, cómprela en mi casa, que es la única que cuenta con las últimas novedades por recibirlas directamente de París.
Venta por mayor y menor.
SAN NICOLAS, 31. Imprenta.—Pamplona

SE VENDE la casa número 16 de la calle de Jarauta, de nueve habitaciones, bajera y bodega.—Informes, Paulino Caballero, 4, primero. No se admiten corredores.

VENDO piso con hermosa terraza, en lo mejor del Nuevo Ensanche. Informes, Amaya 1, bis, quinto.

VENDO automóvil Fiat, 509, cerrado, cuatro plazas, nuevo, muy bien equipado. Se dará barato. Razón, Garage García, calle Leire, núm. 11.

VENDEMOS ladrillo, teja y madera, procedente de derribo. Asurmendi y Compañía, San Francisco 8, tercero.

VENDO trigo siembra de la variedad Bietti X Catalán, de la hibridación de la Diputación, muy buen rendimiento y resistente al encamado. Precio 11'25 robo de 22 kilos. Joaquín Armendariz, Obanos.

SE VENDEN estufas cocineras para serriñ, carbón y leña; salamandra, reloj pared, vidrieras, gramófono y maleta. Manueto 15.

MAQUINARIA de molino de trigo en buen uso se vende. Para informes dirijirse a Cooperativa Lagunatarra de Zarauz.

¡VAQUEROS! Vendo una robada de magnífica remolacha forragera en su pie. Se da a barata.
Informará la Administración.

100 ESTAQUILLAS de 1,50 metros de largo, como las de castaño, vendiendo en 25 pesetas. Sirven para cercados rústicos para ser colocadas con alambre espinoso. Veinte postes para luz o pies derechos de 7, 5 y 3 metros de largo a 15, 11 y 7 pesetas. Catorce solivos de 0,10 x 0,15 de 4 metros de largo en 60 pesetas.
Razón en la Administración.

VENDO casa tres pisos y bajera, por 40.000 pesetas, preciosas vistas.—San Gregorio, 19, tienda

MOTO marca acreditada, con motor "J A P", el mejor en pequeñas potencias, en estado de nuevo, de 600 y medio H. P., gasto dos y medio litros esencia, 100 kilos y 55 pesetas de patente anual vendiendo por urgencia en 850 pesetas.
Razón Administración.

¡CONTRATISTAS! Liquidamos unos 12.000 azulejos de 20 x 20 y unos 15.000 de 15 x 15 en precio convenientísimo llevándose todo a una mano. Por partidas sueltas cualquier tamaño a 120 pesetas el millar.
Informarán en este periódico.

SE VENDEN 40.000 kilos (3.000 arrobas), de uva negra superior para la venta en plaza, igual se dará en partidas de 1.000 kilos en adelante toda ella junto a carretera. Cruz Senosiain en Obanos.

BICICLETA "Automoto" especial, magnífico estado, gamba, modelo "Tour de France" en 35 euros. En 25 pesetas un violin tamaño tres cuartos, propio para muchachos, en perfecto estado y de excelente sonoridad por la calidad de su madera.

¡¡MONTANESSES!! Muy propio para nuestros tejados vendiendo en 200 pesetas 1.000 tejas encarnas planas, como nuevas, que entran 13 al metro. En peor estado dejaré en 60 pesetas 500 de la misma calidad.
Informes Administración.

OCASION. Hermosa casa de campo, dos vecinos rentando al siete y medio por ciento, inmediata a la ciudad, con grandes cobertizos y 6 robadas de immejorable terreno, propia para vaqueros, se dejaría por urgencia en 45.000 pesetas.
La Administración dará razón.

VENDEMOS teja, madera y ladrillo, procedente de derribo. Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, 3.º

BERIA, máquina de escribir, liquidación nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A Torio, Avenida Carlos III, 14 base Pamplona.

VENDEMOS piedra de mampostería, ladrillo, teja y madera, procedente de derribo—Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

CERQUISIMA de la ciudad vendo terreno de 3 robadas propio para edificación, en un solo lote a 2,50 pesetas el metro, teniendo agua corriente y luz.
Informes Administración.

SEMBRADORA Masey, bien reparada, vendiendo 350 pesetas. Casa Valencis, Maquinaria, Tafalla.

SE VENDEN
Cinco Sembradoras usadas de nueve mucles y tres Prensas para uva.

RAMON CALASANZ TAFALLA

EL CULTIVADOR de viñas filoxeradas, se vende en Legarda en casa de su autor, al precio de 2'50 pesetas. La campaña contra el Mildew, se vende también en Legarda, al precio de 0'75 pesetas ejemplar. Se remitirán por correo a quien pida, franco de porte.

VENDO casa de tres robadas de terreno y pozo, propias para edificar, próxima a la vía del Norte e iglesia del Ave María.—Informes, Mayor, 30, segundo izqda.

VENDEMOS depósitos retrete, placas turcas, tuberías, etc., procedente de derribo Asurmendi y Compañía, San Francisco, 8, tercero.

Varios
Automovilistas
Valoración de camiones, reparación de subidas y reconstrucción de motores. Vitoria, Eslava, Caballero 11

"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ ES LA DE PRENSA, PORQUE LLEGA A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA CLASE DE PROPAGANDA".

PRECIOS DE SUSCRIPCION
 En Navarra: Tres meses, 6 pesetas; seis meses, 12; un año, 24.
 Fuera de Navarra: Tres meses 750 pesetas; seis meses, 15; un año 30.
 En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pesetas al año.

En el Gobierno civil

EL SUBSECRETARIO DE LA PRESIDENCIA
 El domingo llegó a Pamplona el Subsecretario de la Presidencia señor Ramos, acompañado de su esposa. El objeto del viaje era conocer la población y sus monumentos.
 Por la tarde, acompañado del Gobernador, estuvo en el Frontón; y por la noche comió con el Gobernador, el Alcalde y el Diputado señor Ansó.
 Ayer por la mañana marchó a Vitoria, con objeto de regresar a Madrid en el rápido.
 En breve volverá el señor Ramos a Pamplona para asistir a un acto político.

VISITAS
 El Gobernador fué visitado ayer por el Presidente de la Asociación de la Prensa de San Sebastián y varios amigos llegados de esta ciudad.
 También le visitó un Inspector de Prisiones llegado de Madrid.

EN CARCASTILLO
 Como ayer llegaron al Gobierno civil algunas reclamaciones de Carcastillo, por siembra abusiva, el Gobernador ha pedido copia de lo decretado por la Diputación en relación con la distribución de tierras comunales, para ordenar que lo dispuesto se cumpla.

EN SESMA
 El estado del herido en el suceso ocurrido en la Casa Consistorial, es satisfactorio. El Gobernador ha ordenado que se retire parte de la Guardia civil concentrada. El Alcalde sigue a disposición del señor Juez de Instrucción de Estella.

ACCIDENTE FERROVIARIO EN ALSASUA
 En Alsasua ocurrió ayer mañana, según comunica el Alcalde al Gobernador civil, un suceso desgraciado. A consecuencia de haber chocado en aquella estación una máquina con un vagón-caldera del rápido, fué aprisionado por una puerta del vagón el obrero Martín San Juan Sansinenea, de 28 años, soltero, natural de Irún. El golpe fué tan violento que el infeliz obrero murió.
 El cadáver será trasladado hoy a Irún.

De Enseñanza

En el curso especial de Navarra para la provisión de escuelas, se han hecho 52 propuestas de Maestros del primer escalafón, 36 de Maestros del segundo; 35 Maestras del primero y 13 Maestras del segundo. En total se proveerán en propiedad, según esos datos, 139 escuelas, y quedarán desiertas 110; 8 de maestros del primer escalafón, 90 del segundo, 4 de maestras del primero y 3 del segundo.

Se nombran Maestros interinos: de Muriillo de Yeri, don Gregorio León; de Monzón, don Máximo Iñigo; de Labayen, don Fermín Auzajo; de Clordia, don Julio Luquin; de Zubiri, don Luis Aldave; de Tafalla, doña Trinidad Astiz, y de Zubiri doña Salvadora Chávarri.

Se han extendido las diligencias de ascensos de Maestros comprendidos en la última corrida de escalas extraordinaria. Los interesados deberán enviar con toda urgencia a la Sección las copias para entrar en la primera nómina con los nuevos sueldos, que se otorgan desde el primero de octubre.

En visita oficial, se encuentra en Pamplona el Inspector Superior de primera enseñanza don Pedro López Llopiz. Hoy presidirá la sesión extraordinaria del Consejo provincial.

TEMAS SOCIALES

Los proletarios de la Rusia soviética

Ya se ha visto la pintura que nos hace la comunista Larisa Reisner de la desdichada situación de Rusia y de un modo especial de la ignominiosa vida de los obreros.

Pero bueno será traer aquí el testimonio de los mismos proletarios, unos mineros alemanes que, seducidos por las fantásticas maravillas del paraíso comunista, fueron en número de 27 familias a las minas de Amerikawa, estuvieron allí unos meses y lograron con grandes dificultades salir de aquella esclavitud y volver a su país.

Ya en el viaje sufrieron un cruel desengaño. Vieron en las estaciones salas de espera de tercera clase donde se hacinaban hombres harapientos; pero aún había seres más desgraciados, pues se les acercó un grupo de hombres andrajosos pidiendo limosna, a los que dispersó brutalmente un grupo de soldados. No estaba muy abundante la felicidad, aún había pobres y malos tratos. Aquella noche los obreros alemanes hubieron de dormir en el vagón del tren.

Al llegar a Charkow, un uñer prohibe la entrada en la sala de primera a quien no va bien trajeado. En Arjomowsk reciben las primeras provisiones: una libra de morcilla, otra de tocino y otra de mantequilla; pan, ni una migaja. La morcilla era tan mala que algunas mujeres la tiraron por la ventanilla; el tocino, muy sucio, y ni un pedazo de papel para envolver la mantequilla.

Por fin llegan a Amerikawa, teniendo un recibimiento espléndido; y hundíendose en el barro hasta el tobillo llegan a las casas que les tenían preparadas. La habitación, pobrísima; dormir sobre sacos de hoja de maíz, con dos mantas y una almohada.

En Rusia está vigente la jornada de 6 horas para el minero, pero en la práctica no se observa y es frecuente el tener que trabajar 10 y 12 horas; pero es inútil reclamar.

En toda la mina reina un gran desorden: a cada paso cambia el comité directivo; en un año ha habido seis directores. Hay galerías obstruidas, barandillas rotas, ausencia de montacargas, descuido en la observación de las condiciones atmosféricas. Víctima de ese descuido murió un minero intoxicado por el gas, sin que por eso cambiasen en lo sucesivo las condiciones de la galería.

El trabajo es "colectivo", pero en la práctica no es así. Supongamos que en la galería hay 200 hombres; de estos trabajan en realidad unos 30, y éstos tienen que sacar carbón de modo que se obtengan unos 450 rublos para cada uno de los 200. El ser el contrato colectivo cede en daño de los q, llevan el peso del trabajo; pues si no se termina la tarea prescrita de antemano, la merma del jornal afecta sólo a los obreros, pero no a los ingenieros y técnicos. Se da el caso de que los mismos que peroran en los mítines y exhortan a no trabajar más que seis horas, llegada la ocasión dicen al minero: "mira, hay que sacar carbón hasta llegar al número de vagonetes prefijado"; en caso contrario te tendrás que contentar con lo que te den". Y ha habido obrero que en once horas de trabajo ha obtenido 73 kopekes (070 marcos) y otro 61 kopekes en 6 horas. El minero entonces se ve precisado a aumentar la jornada para poder comer.

The y Elixir Pujol

Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.

De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.

Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir, núm. 6, Barcelona. Teléfono 75.370

Aviso al público

En casa de VIUDA DE ARGAL, Mercaderes 22 y Plaza del Mercado, puestos número 5 y 6, se vende:

Tocino fresco	..... kilo	3,20
Costillas	..... "	3,40
Cabezas	..... "	1,50
Salchichas	..... "	4,00
Longaniza	..... "	4,00
Manteca en rama	..... "	2,70

y demás productos del cerdo a precios sin competencia.

NOTA: Se compran pernils y magros frescos.

Carbón de "El Irati"

"Dicha Sociedad suplita a su numerosa clientela que, con el fin de disponer de un día para el siguiente el reparto de sacos en la forma mejor, nos pese de víspera los encargos correspondientes. El teléfono del Depósito es el núm. 2.628".

Las mujeres que crían aumentan sus fuerzas y de leche en cantidad y calidad

con el acreditado Tónico-Fortificante

VINO ONA

Así lo aseguran las muchas cartas que a diario reciben los Laboratorios del doctor Aristegui

Excelentes resultados en las convalecencias, en los niños raquílicos, mujeres débiles, en las personas y niños faltos de apetito.

INFORMACION DEL EXTRANJERO

El resultado de las elecciones alemanas

La característica es el retraimiento del cuerpo electoral. - Ganan los comunistas 11 puestos que pierden los socialistas. - También pierden los "nazis" 34 y el Centro, 6. - Clausura del Congreso radical socialista francés. - Norte-América comenta elogiosamente la nota francesa sobre el desame.

Nosotros — dice el obrero alemán —, en virtud de contrato, debíamos percibir 150 rublos mensuales, que esperamos aumentar hasta 350, pero en realidad nos daban 100 o 130; y el trabajador ruso alcanza sólo de 75 a 100 y con esto se puede hacer lo que con 60 marcos en Alemania, salario de verdadera miseria.

La asistencia social es casi nula. La vida de un minero muerto en accidente cobra de 40 a 75 rublos mensuales, pero sólo por tres meses. El hospital se mira con horror, pues la dieta es espantosa.

En todo se ve la falta de higiene, de limpieza y de pudor. Hay retretes públicos sin resguardo y en pleno mercado; los cadáveres de animales se pudren a la intemperie; en un mismo carro se transporta el carbón, piedras, estiércol y carne...

Estos mineros alemanes encontraron en Rotofka una familia campesina cuyos cuatro hijos estaban completamente desnudos y los padres mal cubiertos con unos guñapos de cáñamo; hacía cuatro meses que no comían pan, y se sustentaban con maíz y patata. En situación semejante hallaron otras muchas familias, tanto que sacaron la impresión de que aquella miseria no se podía comparar ni aún con la horrible situación que siguió en Alemania a raíz del tratado de Versalles.

Miseria en todas partes, miseria espantosa, pero, sobre todo, miseria para los proletarios, para los pobres obreros, vilmente engañados.

Juan de la Cruz.

LAS ELECCIONES ALEMANAS

Munich. — El resultado parcial de las elecciones en Munich es el siguiente:
 Nacional-socialistas, 95.000 por ciento catorce mil que obtuvieron en las elecciones de julio.
 Social-demócratas, 79.000.

En Hamburgo
 Hamburgo. — El resultado de las elecciones en este distrito es como sigue:
 Nacional-socialistas, 270.000 votos.
 Social-demócratas, 218.000 votos.
 Comunistas, 117.000.
 Centro, 3.000.
 Partido popular bávaro, 71.000.
 Partido del Estado, 41.000.
 Social-demócratas, 7.000.

En la capital
 Berlín. — Se conocen los siguientes resultados parciales de las elecciones en la capital.
 Nacional-socialistas, 720.000 por setecientos cincuenta y nueve mil logrado en julio.
 Social-demócratas, 646.000 por seiscientos veinte mil en julio.
 Comunistas, 861.000 contra 720.000 en julio.
 Centro, 118.000 por 130.000.
 Partido popular bávaro, 230.000 por 290 mil.
 Los primeros resultados conocidos
 Berlín. — Los primeros resultados conocidos a media noche se refieren a tres millones de votos.
 Son los siguientes:
 Hitlerianos: 971.000; el 31,4 por 100, contra 37,4 por 100 el 21 de julio.
 Social-demócratas: 540.000; 19,5 por 100, contra 21,6 por 100 en la fecha indicada.
 Comunistas: 587.300; 19,2 por 100 contra 14,3.
 Centro: 385.200; 12,6 por 100, contra 21,1.
 Nacionales alemanes: 293.100; 9,6 contra cinco, nueve.

Populistas bávaros: 78.300; 2,6 por 100, contra 12.

Unos incidentes
 Berlín. — En Zwickau (Sajonia) se produjo una colisión entre los social-demócratas y los partidarios de la Agrupación "Bandera del Imperio".
 Resultaron diez personas heridas, entre ellas cuatro de gravedad.
 También resultó herido un diputado socialista.

En Aquisgram hubo asimismo un incidente, del que sólo se sabe que resultaron algunos heridos, entre ellos varios graves.

Impresiones de la jornada
 Berlín. — El escrutinio para la elección del séptimo Reichstag de la República alemana comenzó a las nueve de la mañana y terminó a las seis de la tarde.
 A causa del mal tiempo, pues en todo el día no dejó de llover y el frío se dejaba sentir bastante, se votó tarde y con preferencia a la hora legal.

En algunas regiones la participación electoral fué bastante menos elevada que en las elecciones celebradas el 31 de julio, por ejemplo en Bado.

En conjunto votaron un ochenta y dos y medio por ciento de los electores en luchar del ochenta y cuatro y medio que lo hicieron en 31 de julio.

Sin embargo, en algunas regiones campesinas votaron todos los electores; inscriptos, lo que permitió cerrar el escrutinio antes de la hora legal.

Uno de los primeros en depositar su voto fué el Presidente Hindenburg, que lo hizo a las nueve y cuarto de la mañana.

La jornada se desfiló en general con bastante normalidad en toda Alemania, si se exceptúan algunos puntos en los que se registraron choques sangrientos entre los comunistas y los nacionalistas, que parecían llevar esta vez el encano mayor en la contienda.

En Francfort, por ejemplo, los comunistas colocaron piedras sobre los rieles de los tranvías a algunos de los cuales hicieron chocar, apedreándolos una vez conseguidos.

Tanto en estos incidentes como en los choques habituales entre comunistas y nacionalistas hubo que lamentar algunos heridos.

EL CONGRESO RADICAL SOCIALISTA FRANCÉS

Intervención de Mr. Herriot
 Toulouse. — En la sesión celebrada ayer por el Congreso radical socialista, el señor Herriot defendió al personal diplomático que en circunstancias difíciles realiza la voluntad del Gobierno.
 Afirmó refiriéndose a ciertas colaboraciones militares, que el ejército es perfectamente leal al Gobierno.
 Después de hablar de los tratados establecidos con los diversos países, se refirió a la obra que se realiza por la paz, que conociendo la historia — dijo — no se puede pretender que en pocos años se llegue a un estatuto de paz definitivo.
 Explicó su concepto de igualdad de derechos, doctrina que coincide con la del partido radical.
 Desconfía de la vieja diplomacia, que en ocasiones ha mantenido los abusos de la diplomacia secreta. La política de las falsas confidencias ha pasado ya de moda.
 El procedimiento francés es el mejor sistema diplomático.
 Puso en guardia a los congresistas acerca de los peligros que puede significar para Francia el programa de igualdad de derechos. Los que nos acusan de imperialismo son los que siempre han falseado la verdad.
 Francia no quiere otra cosa ni tiene otra ambición que la de conservar a los hijos que le quedan y dedicarlos al trabajo, en la paz, en la seguridad del mundo y en la libertad.

La última sesión
 Toulouse. — Ayer se celebraron las últimas sesiones del Congreso.
 Se dió lectura a la declaración del partido, que fué acogida en medio de aclamaciones.
 Se refiere a las reformas económicas, política agrícola, plan de "outillage" política financiera, política internacional.
 Después de la sesión se celebró un banquete, al que concurren 2.500 comensales.
 Al ocupar su puesto en la presidencia el señor Herriot fué aclamado.
 Habló en primer término el señor Beluet, que felicitó a los organizadores del Congreso.
 Después, el señor Savignol presentó al diputado español don Eduardo Ortega y Gasset, el cual al levantarse fué aplaudido durante largo rato.
 Habló de los lazos de amistad que une a España con Francia y particularmente de los sentimientos de simpatía de los demócratas españoles hacia el partido radical socialista francés y sus jefes.
 Brindó por Francia y por España.
 También pronunció un brindis el señor Salmerón, que fué aplaudido.
 El ministro de Justicia, señor Renouit, dió lectura a un telegrama de felicitación dirigido al señor Herriot.
 Pronunció después un discurso rindiendo homenaje al señor Herriot y recordó a grandes trazos las principales etapas del partido en 1930. Afirmó que la política del señor Herriot en Ginebra entra de lleno en las tradiciones del partido.
 Terminó los discursos el señor Herriot.
 Enumeró las características del Congreso, señalando como una de las principales la de que no se hubieran dirigido ataques a los partidos vecinos. Estuvo caracterizado el Congreso por el deseo de servir al bien público. Los resultados doctrinales son considerables, tanto desde el punto de vista interior como de la política exterior. Sobre el plan de la política exterior afirmó, una vez más, la indubitable inocencia de Francia. El plan es de paz completa. Se ha traído en común por la seguridad de Europa. Se ha hecho una magnífica obra para el porvenir. Se sabe ahora lo que queremos y lo que no queremos. Todo quedó después de este Congreso perfectamente aclarado.
 Voy a mi puesto — terminó diciendo el señor Herriot — sabiendo que van conmigo las fuerzas vivas de la democracia de mi país.
 Fué muy aplaudido.

COTIZACION DE VALORES

MADRID
 Telefonemas de la Vasconia

VALORES DEL ESTADO	DIA 4	DIA 3
4% Interior	64,25	64,10
4% Exterior	...	...
4% Amortizable	...	...
5% Idm. 1920	69,75	69,70
5% Idm. 1917	83,50	83,50
5% Idm. 1916	...	...
5% Idm. 1917 sin	94,30	94,20
5% Idm. 1927 con	82,10	82,10
4 1/2% Idm. 1924	...	...
4% Idm. 1923	69,40	69,40
4% Idm. 1923	...	...
C. B. Hipotecario 4%	...	...
" Idm. 5%	82,50	82,50
" Idm. 5%	95,00	95,00
Deuda Ferrovial 4 1/2%	...	...
Idm. 4 1/2%	...	...
Tesoro Austriaco 6%	...	...
Empío Argentino 6%	579	593
Marruecos 6%	...	...
Cédulas Argentinas 6%	...	...

ACCIONES

Banco de España	1	510	510
Banco Hipotecario	...	...	...
B. Hispano Americano	...	...	...
B. Español de Crédito	...	...	...
Banco Central	...	...	...
B. E. Río de la Plata	...	...	...
C. Arrendataria Tabacos	...	...	...
S. Española Explosivos	...	...	...
Chades	...	...	...
Preferentes Azucareras	...	...	...
Ordinarias Idm.	...	43,00	...
F. C. Norte de España	...	213	217
F. C. M. Z. A.	...	169,00	174,00
Duro Felguera	...	43,50	...
Compañía de tranvías	...	...	...
Telefónica preferentes	...	...	...

VALORES EXTRANJEROS
 Conferencia de «La Voz»

MONEDAS	Día 4	Día 3
Francos	48,00	48,00
Libras	40,15	40,15
Dólares	12,22	12,22
Francos suizos	236,80	236,80
Marco (oro)	2,90	2,90
E. Belga (oro)	169,90	169,90
Francos belga	...	...
Libras	62,60	62,60
Peso argentino	...	...
Peso chileno	...	...
Coronas checas	...	...
Florinas	...	...

EPILEPSIA
 O ACCIDENTES NERVIOSOS
 Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS DE OCHOA
 Pidan prospectos
 Carretera de Chamartín, 27
 Apartado 694, Madrid.

MARINO HUDER
 Partos y enfermedades de la mujer
 JOSE ALONSO, 2, segundo, dcha.
 PAMPLONA

parcidas por Europa y que acabarían por destruir toda la organización americana.
 Añadió que si fuese elegido Roosevelt, el país no tendrían política nacional durante cuatro meses.
 Se ha interpretado este pasaje del discurso del señor Hoover como indicando que no tiene intención de abandonar el poder al señor Roosevelt si éste resultase elegido.
HOMENAJE A CLEMENCEAU
 París. — Para el día 24 de actual se ha fijado la fecha del homenaje al ilustre político Clemenceau, en el que tomarán parte la Municipalidad de París y la Prefectura.
GOBIERNO DE CONCENTRACION EN BOLIVIA
 La Paz. — Después de la dimisión del Gabinete, la situación del presidente Salamancaca parece muy delicada.
 Parece que hay el propósito de constituir un Gobierno de unión formado por personalidades de todos los partidos políticos.
OTRA "MARCHA" DE PARADOS
 Nueva York. — El secretario del Comité nacional de los parados ha comunicado a la Prensa que ha invitado a Hal Iannington, ex jefe de los "camioneros del hambre" británicos a que venga a Norteamérica a hacer uso de la palabra el día 29 del actual, fecha en que se da comienzo a la "marcha" sobre Washington.
UNA OBRA COLOSAL
 Moscú. — El Gobierno de los Soviets, de acuerdo con el de los Estados Unidos, va a estudiar las posibilidades de la construcción de un tunel bajo el estrecho de Behring.
 Este tunel tendrá una largura de 45 millas.
UN PROFESOR INGLÉS. JESUITA
 Roma. — Los periódicos de hoy dan la noticia de que el profesor de la Universidad italiana Luis Biretini ha presentado la dimisión de su cargo para ingresar en la Compañía de Jesús.
 El profesor Biretini es hijo del poderoso de Reggio Emilia.
COMENTARIOS NORTEAMERICANOS A LA NOTA FRANCESA
 Londres. — La Prensa del domingo no oculta sus optimismos acerca de la exposición del plan francés hecha por Boncour.
 Estima que puede llegarse a una plan eficaz de desarme y seguridad.
 Si este nuevo deseo se consigue — escribe el "Sunday Referee" — Europa, libre de sus temores políticos, podrá consagrarse a su reconstrucción económica.
 El "Sunday Times" elogia el carácter constructivo del plan francés.
 Lentamente — dice — el desarme adquiere la forma de una política práctica en el camino de las economías y de la consolidación de la paz.

RES

Conte

DIA 3

64,10
89,70
85,25
94,35
82,10
69,40
82,50
95,00

510

593

217
174,00

OS

Voz

Dia 3

48,00
40,00
19,75
236,50
2,50
169,50
62,50

S
llas

ujer
ha.

or des-
velt, el
turante

discur-
que no
al se-

se ha
re ped-
n parte
tura.
N EN

del Ga-
lamam-

stituir
ersona-

OS
Comite
do a la
cton, el
brita-
hacer
efehs
sobre

ets, Ge
s, va a
ruclon

ring.
mllas
ITA

la no-
ersidad
ia di-
Com-

testado

OS A
o ocul-
osiclon

m eri-
rte es
us te-
su re-

cons-
utre la
cani-
dacion

